

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio: 12 pts. ● AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.674

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

JUEVES 16 DE FEBRERO DE 1978



Tres momentos de la "caliente" sesión de ayer tar-

de y noche en el Congreso. Arriba, el diputado socialista, don Manuel Marín en una de sus intervenciones acusadoras. En el centro y abajo, los señores Moro Rodríguez y Calvo Sotelo, atacados y replicantes. En dos ocasiones intervino también el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre, para defender la necesidad del acuerdo.

## Vaticano

### PABLO VI, EN EJERCICIOS ESPIRITUALES

Ciudad del Vaticano, 16.— La tradicional audiencia general que el Papa Pablo VI celebra semanalmente en el Vaticano no se efectuó ayer porque el Pontífice está realizando ejercicios espirituales. Pablo VI comenzó los ejercicios el pasado domingo por la tarde y los prorrogará hasta el próximo sábado.

El Pontífice sólo interrumpió los ejercicios espirituales para recibir en el Vaticano, el pasado día 13, al presidente egipcio, Anuar el Sadat.—Efe.

## NAVARRA

### EL CONSEJO FORAL RECHAZA LA REINTEGRACION PLENA

Pamplona, 16.— El Consejo Foral ha acordado, por 24 votos a favor, 13 abstenciones y un voto en contra, rechazar la propuesta de reintegración foral plena, elaborada por la Diputación Foral, y en la que, según sus términos, se proponía que Navarra volviera a tener fronteras con el Ebro y funcionara prácticamente como un virreinato. El Consejo ha aprobado, de acuerdo con el informe de la Comisión permanente del mismo, solicitar a la Diputación nuevas propuestas de reintegración foral.

EN SEIS HORAS Y MEDIA DE BORRASCA DIALECTICA

## El Congreso ratificó el acuerdo pesquero España-Marruecos

Por sólo 32 votos más a favor (174 contra 142 y 8 abstenciones), el Congreso ratificó el acuerdo pesquero hispano-marroquí en una larga sesión de seis horas y media, envuelta en un auténtico ambiente de borrasca dialéctica.

(Información en pág. 7)

## España pide a USA que adelante los fondos para ayuda militar al presente ejercicio

Washington, 16.—El Gobierno español ha solicitado del norteamericano que le adelante en el año fiscal 1978-79 los fondos para ayuda militar, previstos en el tratado bilateral, y que estaban previstos para el periodo de cuatro años de vigencia que todavía le queda.

El Departamento de Estado comunicó ayer esta petición al Comité de Relaciones Internacionales de la Cámara de Representantes que está estudiando el presupuesto general norteamericano para el próximo año fiscal.

Robert Barbour, subsecretario adjunto de Estado para Asuntos Europeos, dijo ayer tarde que el deseo del Gobierno español de acelerar la modernización de sus Fuerzas Armadas, ha sido aceptado por el Gobierno Carter y por esta razón se solicita un anticipo de la cantidad de ayuda militar contenida en el tratado de amistad y cooperación entre los dos países de 1976.

### CINCUENTA MILLONES DE DOLARES

La cantidad se aproxima a los 50 millones de dólares a la que se añade en concepto de créditos previstos también por el tratado los 20 millones de dólares anuales.

Barbour declaró en el Congreso que el tratado bilateral «está funcionando extremadamente bien». Refiriéndose también a la situación política y económica española, el funcionario gubernamental añadió que «se están haciendo grandes progresos».

Varios miembros del Comité se interesaron por las perspectivas de ingreso de España en la OTAN; a lo que el subsecretario adjunto de Estado respondió que el Gobierno norteamericano «alienta el ingreso de España, pero no desea presionar, porque el primer ministro Suárez ha dejado en claro que ese tema será objeto de un debate nacional».—Efe.

## SEGOVIA Reunión de Cámaras de la Propiedad Urbana de la zona cuarta

TIENE LUGAR HOY EN EL TORREON DE LOZOYA Y AFECTA A LAS DE 10 PROVINCIAS, LA NUESTRA ENTRE ELLAS

(Información en pág. 16)

## El día 2 de abril, cambio de horario

Después, el 1 de octubre

Madrid, 15.— Según lo acordado por la comisión de subsecretarios, en la reunión que celebran actualmente, previa al próximo Consejo de Ministros, el reajuste en el horario se efectuará este año los días 2 de abril y primero de octubre, según fuentes próximas a la Presidencia del Gobierno.

Esta medida, tendiente al ahorro de energía eléctrica, con mayor aprovechamiento de la luz solar, tendrá efecto las dos y a las tres horas de los indicados días, en las que serán adelantados o retrasados todos los relojes en 60 minutos.—Efe.

## EN ESTE NUMERO

- \* Curiosidades que rodean al sindicalismo italiano. Pág. 2
- \* Regionalismo.— El plenario de los partidos no está de acuerdo con el texto preautonómico.— Pág. 3
- \* El campo.— Se debe reducir en un 12 por 100 la superficie provincial destinada al cultivo de la patata.— Pág. 4
- \* En nombre de los silencios.— Pág. 8
- \* Los plásticos.— Pág. 13
- \* Cine.— Vivas polémicas en torno a una película de Bob Dylan.— Pág. 14

**REBAJAS**  
de  
**FEBRERO**  
**CASA FERMIN**

## PROMOCION CULTURAL

El panorama cultural de nuestra ciudad va mejorando poco a poco, cosa de la que los segovianos deberíamos de estar satisfechos y agradecidos a algunos que, saltándose una alta barrera caciquil, consiguen mostrarnos su obra en sus diferentes ramificaciones, sea pintura, arte plástico, teatro, poesía, etc. Es curioso que, salvo las excepciones, únicamente funcionan los motores que mueven los particulares y no los oficiales, excepto la Casa de los Picos que si no llega a ser por un grupo de antiguos alumnos de la Escuela, que primero ocuparon el palacio de Quintanar y seguidamente el lugar actual, en estos momentos la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, que tanta aceptación ha tenido, sería sólo un proyecto a incluir en el presupuesto de 1979 ó 1980 ó vaya usted a saber, del Ministerio de Educación y Ciencia. Lo que si se puede dejar claro es que, también, personalmente, Atilano Soto, delegado del MEC, está haciendo sus gestiones, como la de «atacar» en su visita a Segovia al presidente Suárez directamente y hablarle del tema. Pero el poder central aún nos absorbe y estamos seguros que de promocionar algún día en serio a Segovia, promocionarían antes a su cochinitillo que a la atracción cultural que aquéllo pudiera tener organizándose aquí todo tipo de manifestaciones artísticas. Con esto apoyaríamos la idea de quien decía que si por el aspecto industrial no podíamos destacar y apenas vivir, ¿por qué no hacer aquí un gran centro cultural y turístico que, por supuesto, podría llegar a ser el más importante de España?

Bueno, nos hemos ido un poco, no nos pongamos a soñar y pasemos a lo que está ahí. Cuando decíamos que los particulares actuaban en unas excelentes condiciones es porque hay pruebas: nueve pintores segovianos o residentes aquí van a exponer en Pamplona una muestra del «Arte actual en Segovia». ¿Que perderán dinero? Posiblemente, pero han hecho las maletas sin dormirse a esperar subvenciones que podrían llegar en el siglo XXII, y se marchan a promocionar Segovia.

## La Prensa opina

SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

ABC escribe en un editorial:

«Abogamos en su día, y a lo largo de muchos días, porque la dispersa Sanidad Nacional de hace unos años se agrupase en un solo organismo, y también porque no siguiese, bajo ningún concepto, la peligrosa dicotomía que situaba en una rama a la Sanidad oficial, teórica, la que se ejerce en los hospitales y ambulatorios pertenecientes a la Seguridad Social.

La formación del segundo Gobierno Suárez vino a traer como buena nueva la creación de todo un Ministerio de Sanidad y de Seguridad Social. Quedaba así, prácticamente, unificada la Sanidad Nacional, que en algún momento llegó a depender de hasta catorce organismos diferentes, y permanecían juntas las atribuciones de la antigua Dirección General de Sanidad y las relativamente nuevas de la Subsecretaría de la Seguridad Social.

Sin embargo, el desequilibrio evidente que había entre los dos apellidos del Ministerio ha llegado a extremos acaso graves. Actualmente, la Sanidad representa poco menos de un tercio de la actividad y sobre todo del presupuesto del Ministerio. La parte social, entendiendo por tal todo lo relacionado con pensiones, jubilaciones y demás actividades de inlote-similar, representa ya algo más de los dos tercios de los dineros gigantescos que el Ministerio administra. Y esa parte sigue creciendo, en apariencia incontrolablemente, hasta amenazar con la asfixia de la otra, con el ahogo de la Sanidad, de quien depende en buena medida la salud del país.»

## CURIOSIDADES QUE RODEAN AL SINDICALISMO ITALIANO

Por José María Martín Sánchez

Ya hemos escrito en anteriores ocasiones sobre el tipo de sindicalismo que pulula en la nación italiana. Su acción, la forma de reivindicar, tipología de las centrales, etc., son cuestiones que ya pasaron por este mismo rincón del periódico en algún momento. Sin embargo existen «cosas» que, sin entrar de lleno en la acción sindical de tipo ideológico o reivindicativo, son, hoy por hoy, necesarias para la vida sindical de toda central que se precie y que desee prestar servicios auténticamente completos a sus afiliados. Es por ello por lo que hoy reflejamos en estas líneas esos pequeños pormenores que rodean al sindicalismo italiano, y a los que se ha llegado después de más de cuarenta años de dilatada existencia (en algunos casos, en otros menos), y fuerte consolidación.

### CUOTAS

La inscripción se realiza en los sindicatos, sobre la base de tener un trabajo, mediante el pago de 1.700 liras como cuota de afiliación. Sin embargo existen centrales como la Confederación General Italiana de Lavoro (C.G.I.L.), de tendencia comunista, donde los jubilados abonan solamente mil liras.

De esa cuota una parte, que no llega al 50 por ciento (1.000 liras en la Confederación Italiana Sindical de Lavoro; 900 en la C.G.I.L. y 500 en la Unión Italiana de Lavoro), a cada una de las confederaciones, con lo que puede calcularse que el presupuesto de la C.G.I.L. es de más de dos mil quinientos millones de liras anuales; el de la C.I.S.L. de quinientos menos y de un millón y medio el de la U.I.L. Teniendo en cuenta para ello claro está, que la sindicación alcanza cerca de cuatro millones en la primera; dos y medio en la segunda y aproximadamente un millón en la tercera.

### SEDES Y SUELDOS

Los gastos fijos de las Confederaciones corresponden, en primer lugar, al alquiler de locales. Por ejemplo; la C.G.I.L. ocupa un edificio de cuatro plantas del Corso Italia, que en su día perteneciera a los sindicatos fascistas, y por el que paga al Gobierno 5.305.000 liras trimestrales.

La U.I.L. paga al mes un millón novecientas mil liras por su edificio central situado en la Vía Lucullu, local que comparte con un Instituto de Enseñanza Media. La C.I.S.L., que en el momento de su constitución recibiera una financiación fortísima de los Estados Unidos de Norteamérica, es propietaria del inmueble en el que tiene su

sede, una villa de cuatro plantas, en Vía Po.

Los sueldos de los dirigentes son el de la actualidad relativamente moderados y oscilan desde las 500.000 liras al mes que percibe el secretario general de la C.G.I.L., Luciano Lama, a las 800.000 del «signore» Storti (don Bruno), secretario general de la C.I.S.L. Es esta central, a su vez, la que mejores sueldos paga a sus 130 empleados (de 350 a 550.000 liras mensuales; y más de 800.000 a los altos dirigentes).

### BIENES

Solamente la C.I.S.L., que posee un gran número de afiliados de la democracia cristiana, tiene alguna actividad de tipo comercial, ya que los sindicatos italianos, a diferencia de la D.G.B. alemana, por ejemplo, no se han

proyectado en el campo de los negocios.

Como señalábamos, la central italiana posee un barco de carga, que está registrado en el puerto de Génova, y es dueña de un hotel restaurante en Piglia, en muchas ocasiones utilizado para excursiones o reuniones de dirigentes y de trabajadores. Todo ello está regido por una sociedad anónima a la que se conoce por el nombre de Unitas.

Con el dinero aportado por los Estados Unidos, la C.I.S.L. adquirió, además de lo reseñado, otro inmueble en Florencia, donde hoy funciona el Centro de Estudios Sindicales. Una escuela sindical de verano en el Centro Alpino de San Martín del Val Badia (Bózano) y a lo que deben añadirse más de 20 edificios construidos en distintas capitales italianas.

El patrimonio inmobiliario de las otras centrales es mucho más modesto. La CGIL es propietaria de un conjunto donde funciona el Centro de Estudios de Ariccia (Roma), que construyó a través de un préstamo, y la U.I.L. es titular de una sociedad, la Labor, que administra algunos edificios donde residen los órganos regionales o provinciales, en número no superior a doce.

### ENTES SINDICALES

Hacemos referencia aquí, para poner punto final, a los «entes para el Turismo Social», fundados y creados por las tres confederaciones:

— El Ente Turístico Trabajadores Italianos (E.T.T.I.), de la CGIL.

— El Ente Turístico Nacional Italiano (E.T.S.I.), de la CISL.

— La Oficina Turística Social Italiana (O.T.I.S.), de la UIL.

Los «Entes para la Formación Profesional»:

— El Ente Confederado para la Formación Profesional (E.C.A.P.) de la CGIL.

— El Instituto Formación Trabajadores (I. A. L.), de la CISL.

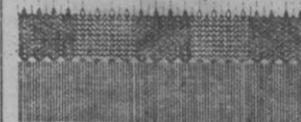
A los que deben añadirse los «entes» que tienen por finalidad «el ejercicio de la asistencia y tutela de los trabajadores y de sus derechohabientes para el logro de las prestaciones de cualquier género presentes en las leyes, estatutos o contratos que regulen la previsión social y la jubilación, así como la representación de los trabajadores ante los órganos de liquidación de dichas prestaciones y órganos de conciliación».

Todo ello según se refleja en el artículo primero del decreto de la Jefatura del Estado de julio de 1947.

### AGRICULTOR

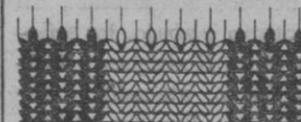
Cebadas de Primavera de dos carreras

Hassan-Logra-Lud



Gran ahijamiento Altas producciones

Muy resistentes a enfermedades, encamado y descabezado



Semillas Shell

CONSULTE EN:  
VICTORIO RIESGO  
c/ Nueva, 9  
CUELLAR (Segovia)  
Telf. 140209  
JUAN CID  
SANGARCIA (Segovia)  
Telf. 8



## Por ahora, la «Cooperativa de Consumo San Frutos» no será lanzada de sus locales en la calle de San Francisco

### La resolución del Juzgado ha sido recurrida por las Cámaras de Comercio y de la Propiedad Urbana y por la propia Cooperativa

Llegan noticias a nuestra Redacción de que el célebre asunto del desalojo de los locales que la «Cooperativa de Consumo San Frutos» ocupa en la calle San Francisco y cuyo desahucio se había promovido por las Cámaras de la Propiedad Urbana y del Comercio e Industria, ha tomado un nuevo aspecto.

Según nuestros informes, en una reunión de la citada Cooperativa se acordó que distintos profesionales de los que habían llevado hasta la fecha la defensa de la misma estudiaran de nuevo el problema jurídico del lanzamiento; en este acuerdo hubo un consenso general de una mayoría de las centrales sindicales obreras.

Por el Juzgado de 1.ª Instancia de Segovia se había acordado el lanzamiento y desalojo de los locales de la Cooperativa, en la calle de San Francisco, número 32, antigua «Casa del Sello», accediendo a la petición formulada por las Cámaras de la Propiedad Urbana y del Comercio e Industria.

Contra la resolución judicial acordada se promovió por la cooperativa un incidente en el que se alegaba que la causa en la que basaban los demandantes la resolución del contrato de arrendamiento eran las obras realizadas por la cooperativa en el patio de la casa número 32, al haber construido en el mismo dos naves; pero resulta que en dicha finca número 32, según la inscripción registral y la realidad, ni tiene patio, ni existen por consiguientes obras realizadas.

Sin embargo, en la finca número 30, —que no es propiedad de las Cámaras demandantes— sí que existe patio, según la misma fuente registral y según la realidad, dándose la circunstancia de que de ambas fincas es arrendataria la cooperativa.

Curiosamente, se preguntaban nuestros informantes que cómo era posible que las Cámaras de la Propiedad Urbana y del Comercio e Industria de Segovia, propietarias de la finca número 32, pretendían resolver un contrato de arrendamiento basándose en que se han realizado obras no autorizadas en el patio de dicha finca número 32, cuando las obras —si se han realizado— han sido en el patio

de la finca número 30, de la cual no son propietarios las Cámaras, sino otras diferentes personas.

Se acompañaba a la demanda incidental las certificaciones del Registro de la Propiedad, de la Mesa de subasta, de los edictos del «Boletín Oficial de la Provincia» en que se anunciaba dicha subasta y otras más.

Seguido el incidente por todos sus trámites, con fecha veinticuatro del pasado mes de enero el Juzgado de 1.ª Instancia de Segovia ha dictado resolución en la que ordenaba el lanzamiento acordado en la sentencia del juicio principal, aclarando que con relación al patio de la casa número 32, dicho lanzamiento debe ser el de aquellos locales que quedan dentro de la línea divisoria que resulte de continuar la recta de la división de ambas edificio-

nes hasta el lindero espalda o poniente.

Esta resolución, según noticias de nuestra Redacción, ha sido apelada por las Cámaras de la Propiedad Urbana y de la Cámara de Comercio e Industria, así como por la propia representación de la cooperativa, al objeto de que se abra un nuevo paréntesis en este asunto, que tan apasionadamente fue seguido por la opinión pública por contrastar la gran labor social que realiza la cooperativa, que actualmente agrupa a casi un millar de cooperativistas, y el ejercicio de una acción legal que promueven la Cámara de la Propiedad Urbana y la Cámara de Comercio e Industria de Segovia.

No dudamos que la opinión pública vería satisfactoriamente un final de entendimiento beneficioso para ambas partes.

## MUSICA

### Exito en la Filarmónica del dúo León Ara-Tordesillas

El día 14 volvió a oírse en el teatro Cervantes música viva en el extraordinario concierto que nos ofreció ese gran dúo. El teatro, con la nueva instalación del sistema de calefacción y la ampliación del escenario ha quedado debidamente acondicionado para reanudar en él la función de sala de concierto, en la que, hace ya muchos años, tuvieron lugar brillantísimos actos musicales. Su amplia sala se vio llena de un público, en su mayoría juvenil, que siguió el concierto con la máxima atención y aplaudió con entusiasmo.

El dúo León Ara-Tordesillas constituye en el momento, sin duda, la mejor expresión de nuestra música de cámara. El delicioso sonido del violín de Agustín León Ara, su matización, los vibrantes y su perfecta ejecución, se conjuntan maravillosamente en el brío y el calor del piano de Tordesillas, en un sincronismo tan pre-

cioso que asombra al oyente.

De la bellísima serie de Sonatas de Beethoven, la Opus 3 N.º 22, conocida como la Primavera componía la primera obra del programa; toda su ejecución fue perfecta. Pero el Scherzo Allegro fue algo sublime.

En la segunda parte, la Sonata Española, de Turina, fue, con sus ecos de andalucismo, un grato regusto para nuestros oídos y acabó el programa con la tan conocida, bellísima y de difícilísima ejecución cual es la Sonata en do menor Opus 45, del montañés Edvard H. Grieg, la que al acabar su último tiempo arrancó la más entusiasta ovación, tan insistente que obligó a los artistas a obsequiarnos con la audición del tiempo Allegro vivace de la Sonata núm. 8 de Beethoven.

Ha sido un concierto magnífico.— Francisco Rodríguez Guerrero.

## REGIONALISMO

### El plenario de los partidos no está de acuerdo con el texto preautonómico

#### Firmado el manifiesto para la jornada regionalista

En el transcurso de una reunión que tuvo lugar ayer en la sede del Partido Socialista Popular, en Valladolid, se procedió a la firma del manifiesto de llamamiento a la «Jornada pro-autonómica», suscrito por ORT, PTE, PSOE, PCE, PC, PSP, OIC, MC-CL, AR-CL, Instituto Regional y Puncal.

Unión de Centro Demorático no se ha manifestado sobre el tema, porque —en principio— es partidario de un acto en local cerrado, que evitara enfrentamientos y posibles altercados del orden público.

Alianza Popular, por su parte, no apoyará la manifestación. Al término de la reunión, que se prolongó por espacio de casi cuatro horas, se facilitó el siguiente comunicado público:

«Las fuerzas políticas han examinado la preparación de la jornada del cinco de marzo con la que se pretende profundizar en la concienciación del pueblo castellano-leonés en el proceso por conquistar la autonomía y potenciar la unidad de nuestro pueblo de cara a la celebración del histórico día de Villalar. A tal fin se potenciará en las distintas provincias diversos actos de todo tipo a los que invitamos a cuantos deseen defender los derechos del pueblo castellano-leonés».

## PROYECTO PREAUTONOMICO

«Los partidos asistentes —UCD y AP no estuvieron y el PSOE excusó su ausencia—, a excepción del PCE, tras estudiar el proyecto preautonómico elaborado por la permanente de parlamentarios, decidieron mostrar su desacuerdo con dicho proyecto, por considerar que no entiende la autonomía como un derecho inalienable del pueblo castellano-leonés, que la identidad de la región queda en él diluida y sin precisión, que el marco de competencias y atribuciones de la institución preautonómica es hoy limitado y está totalmente supeditado al Gobierno y a las actuales diputaciones».

Por otra parte, también se manifiestan en desacuerdo con «la forma con que se ha llevado a cabo la elaboración de dicho anteproyecto, intencionadamente tardía y sin contar con el conjunto de las fuerzas políticas y sociales, por lo que evidentemente declinamos toda responsabilidad sobre el texto».

No obstante, el plenario insistió en la urgencia de llegar a un estatuto de preautonomía.

## COMUNIDAD CASTELLANA EN BUSTARVIEJO

Desaparecidas las adversas condiciones meteorológicas que aconsejaron aplazar el acto que Comunidad Castellana había organizado en la localidad de Bustarviejo, se pone en conocimiento de los numerosos interesados y del público en general que éste tendrá lugar el próximo sábado día 18 de los corrientes, a las 7,30 de la tarde, en el salón del Centro Social.

Se recuerda que la conferencia-coloquio desarrollará el tema «Personalidad de Castilla y resurgimiento cultural, social y económico de la región», con intervenciones de los comuneros Mariano Gamio Santiago, Paulino García de Andrés, Inocente García de Andrés y Manuel González Herrero. Este acto, que será público, contará, asimismo, con la actuación de dulzaineros de nuestra región y de la cantante Amparo García Otero, que ofrecerá un interesante recital de canciones tradicionales y testimoniales de Castilla.

HORMIGON

**SANTA TERESA**

La Lastrilla, Tel. 414855

**Barrero**

MUEBLES DE COCINA  
CUARTOS DE BAÑO

Ladreda, 25 y  
Polígono Industrial



EL CAMPO

## Se debe reducir en un 12 por 100 la superficie provincial dedicada al cultivo de la patata de media estación

### Reunión preparatoria de la próxima campaña achicorera

## Comienza sus trabajos la comisión investigadora de mercados agrarios (Segovia, en la segunda zona)

De todos es conocido el grave problema de comercialización existente en el sector de patata y su dificultad de solución. La demanda es prácticamente nula, los almacenes de los agricultores siguen a tope y la conservación del tubérculo comienza a presentar inconvenientes que acarrearán pérdidas importantes en el peso y en la calidad del producto. Las medidas encaminadas a fomentar la exportación, dictadas en meses pasados por el F.O.R.P.P.A., no han dado el resultado apetecido pues el panorama europeo es también excedentario y con cotizaciones a la baja. Basta decir, a este respecto, que en Holanda y Francia la variedad BINTJE de 35-55 mm. se cotiza al agricultor entre 2,50 y 3 ptas./kg.

Ante un panorama tan poco esperanzador es imprescindible que el agricultor estudie cuidadosamente las futuras siembras para tratar de evitar la repetición de esta grave situación en años sucesivos.

Próxima a comenzar la nueva campaña de patata de media estación es interesante contrastar una serie de datos estadísticos sobre este cultivo que pueden servir de orientación a la hora de programar, por parte del agricultor, la superficie de siembra.

La patata de media estación cuya siembra comienza en nuestra provincia a mediados del mes de abril y se recolecta a finales de septiembre, se cultiva por todo el territorio nacional, pero tiene más importancia en las regiones de Galicia, Norte, Ebro Nordeste, Duero y Centro; sin embargo, las regiones que tienen influencia decisiva en la comercialización de esta variedad son principalmente las de Ebro, Duero, Centro.

## Evolución de la superficie

La superficie total nacional de patata de media estación desde 1973 acusa oscilaciones entre 174.000 Has. y 182.000 Has.

Refiriéndonos a la provincia de Segovia la superficie en estos mismos años ha sido la siguiente:

Año 1975, 1.749 Has.; 1976, 2.053, y 1977, 2.754.

Como podemos comprobar la tendencia, tanto a nivel nacional como provincial, ha sido claramente ascendente. Este aumento ha estado motivado, en nuestra provincia, por el importante incremento de las transformaciones en regadíos.

### EVOLUCION DE LA PRODUCCION

El aumento de la superficie y el incremento, aunque muy pequeño, de los rendimientos obtenidos, son causa conjunta de una clara evolución ascendente en las producciones, que a nivel provincial ha sido así:

Año 1975, 36.750 Tm.; 1976, 43.349, y 1977, 64.600.

## Comercialización

La gran superficie cultivada de esta variedad de patata y la consiguiente gran producción, unido a que su conservación no es satisfactoria (dado que se recolecta en verano), hace que de forma normal las cotizaciones desciendan a partir del mes de junio. A medida que la oferta procede de las zonas menos tempranas y al juntarse con la patata tardía que se recolecta a continuación (como sucede generalmente en nuestra provincia), las cotizaciones van siendo influenciadas por el volumen de la cosecha global; la parte de media estación que se puede almacenar (aproximadamente el 40 por ciento) y la de patata tardía.

Por otra parte, la recolección de la patata de media estación, coincide con la campaña productiva en Europa, por lo que nunca se pueden realizar exportaciones de esta variedad de patata.

### CONCLUSIONES

Teniendo en cuenta que las oscilaciones en las cotizaciones de la patata vienen influenciadas por las cosechas de las dos variedades (media estación y tardía), es necesario realizar una planificación conjunta de la superficie de siembra en ambas variedades.

Analizando todos los datos anteriormente expuestos podríamos deducir que, como primer paso, es conveniente reducir en mayor proporción la superficie de patata de media estación que la de patata tardía, teniendo en cuenta la mejor conservación de esta última.

Si la cosecha de media estación viniera escasa (por malas condiciones en la siembra o defectuosa marcha de los cultivos), puede subsanarse mediante el incremento del cultivo en las zonas más tardías o viceversa.

Es decir, la orientación productiva de la patata tardía deberá complementar la campaña de la de media estación y realizar en el mes de mayo, ya que en ese momento se puede hacer una estimación fiable de la cosecha de media estación e influir en el sentido que se considere más conveniente, sobre la superficie de patata tardía, ya que en el citado mes de mayo, todavía falta por sembrar, a nivel nacional, un 36 por ciento de patata tardía (en el Centro falta el 90 por ciento y el 30 por ciento en el Duero).

Para la provincia de Segovia la superficie dedicada a la patata de media estación debería descender en un porcentaje ligeramente superior a la media nacional ya que el aumento experimentado durante el año último ha sido claramente excesivo. La superficie total provincial podría quedar en las 2.400 Has., lo que supondría un descenso en superficie del 12 por ciento aproximadamente, para la variedad de media estación.

Teniendo en cuenta las previsiones nacionales de cosecha se podría aumentar o disminuir, en el mes de mayo, la superficie a sembrar de patata tardía, evitando así futuros excedentes.

### ORGANIZACION DEL SECTOR

Esta reducción de superficie que, a priori, parece inevitable, debe llevarse a cabo de una forma organizada y racional. De nada serviría que agricultores aislados adoptaran esta medida voluntariamente si otros, por el contrario, decidían aumentar la siembra. Todas las decisiones encaminadas a ordenar los cultivos deben tomarse solidariamente, basándose en aquellas organizaciones, a nivel nacional, que sean suficientemente representativas de los intereses del agricultor. De ahí la necesidad imperiosa de potenciar las organizaciones sindicales para que puedan constituirse en núcleos con capacidad real de diálogo con la Administración y con fuerza suficiente para que los compromisos que se aprueben en su seno, sean cumplidos, de forma efectiva, por todos los interesados en la ordenación de un determinado sector productivo.

### LA PROXIMA CAMPAÑA ACHICORERA

Ayer se reunieron en Cuéllar los productores e industriales de secaderos de achicoria de la provincia con objeto de preparar la reunión interprovincial, próxima a celebrarse, y elevar al F.O.R.P.P.A. una petición para la regulación de las bases de la próxima campaña 78-79.

### COMISION INVESTIGADORA DEL MERCADO DE PRODUCTOS AGRARIOS

Ayer por la tarde se celebró en el Senado la reunión de la comisión especial creada para la investiga-

(Continúa en la pág. 6)

### Conferencia-coloquio sobre «Matrimonio-Divorcio»

La Asociación de Antiguas Alumnas Concepcionistas ha organizado para mañana, viernes, en el salón del colegio, una conferencia-coloquio, dirigida por don Bienvenido López Bayón, que tendrá por tema "Matrimonio-divorcio". Será a las 8 de la tarde, y a ella se invita a todas las exalumnas, a los padres de alumnas y a las personas a quienes interese asistir.

## REGISTRO DE ASOCIACIONES SINDICALES

En la Oficina Delegada de Depósito de Estatutos ha sido presentada la documentación correspondiente a la «Asociación de la Prensa de Segovia», cuyo ámbito de actuación se fija para toda la provincia, encuadrando a los periodistas que ejerzan la profesión. Hace el número 47 de las asociaciones registradas.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**— Hoy 7,30 y 10,15, estreno: KEOMA. Un gran oeste por Franco Nero. Mayores 18 años.

**SIRENAS.**— Hoy 7,30 y 10,15: PADRE PUTATIVO. Actualmente en tres locales de Madrid. Mayores 18 años.

**VICTORIA.**— Hoy 7,30 y 10,15, estreno: LA VIA LACTEA, de Luis Buñuel. Versión original subtitulada. Mayores 18 años.

**LADREDA 25** presenta el jueves día 16, 12 noche, al grupo LA JICANCHA, con la obra Y QUE... original Bücher. Montaje colectivo.

**HOMENAJE A LUIS CUADRADO**, premio cultural Poetas. Viernes 17, ocho noche, en Salón de Actos Instituto Andrés Laguna. Calle Conde Sepúlveda. Con la proyección de secuencias de su filmografía: LA CAZA, PIPERMIN FRAPPE, FURTIVOS, JUGUETES ROTOS, ANA Y LOS LOBOS, EL ESPIRITU DE LA COLMEÑA, PASCUAL DUARTE, etcétera. Localidades Poetas Bar.



# Información Local

## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

### Concedido el último crédito para el plan de iluminaciones de la ciudad (Costará dieciocho millones de pesetas)

### Residencia Asistida de Pensionistas: La Diputación comprará los terrenos y el Ayuntamiento pagará la urbanización

Bajo la presidencia del alcalde celebró su reunión la comisión municipal permanente.

Fue aprobada el acta de la sesión anterior y seguidamente el alcalde dio cuenta de los siguientes puntos:

#### RESIDENCIA ASISTIDA DE PENSIONISTAS

De la reunión mantenida en el Gobierno Civil, a la que asistieron el gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, delegados de Trabajo y Mutualidades, director del Instituto Nacional de Previsión y los técnicos de la Diputación y el Ayuntamiento, para tratar sobre las posibilidades de urbanización de los terrenos donde se va a construir la Residencia Asistida de Pensionistas de la Seguridad Social, en la carretera de Arévalo; de mutuo acuerdo se quedó en que por la Diputación se comprarían los terrenos y se cederían a Mutualidades Laborales y el Ayuntamiento urbanizaría dichos terrenos llevando el agua, luz, teléfono y desagües. Mutualidades Laborales solicitarían de inme-

diato las licencias de obras, porque es deseo iniciar la construcción cuanto antes.

#### TERRENOS PARA JARDINES

Informó de un escrito de la empresa constructora "Peaché", anunciando la cesión, en el Corralillo de San Sebastián, de 294 metros para jardín y mirador en el adarve de la muralla, el cual será de competencia municipal y para disfrute de la ciudad.

#### POBLADO GITANO

Igualmente dio cuenta de la reunión mantenida con varios miembros del Patronato de Promoción y Ayuda de los Gitanos y con el arquitecto urbanista para ver la posibilidad de unos terrenos donde construir un poblado gitano y escuelas para la población infantil, las cuales serían prefabricadas.

Se conoció la firma del contrato con el Hospital de la Misericordia para las prestaciones médico-quirúrgicas de los acogidos en el padrón de Beneficencia de la ciudad.

ñalados por la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico; a don Valentín Gutiérrez Torrego para derribar el edificio número 43 de la calle de José Zorrilla; a don Valentín Barahona y otro para adaptar el local para taller de embobinado en el número 30 de la Vía de Roma; a don José Luis Martín Carrasco para adaptación de local para cochera particular en el número 1 de la calle Pinilla.

Pendiente para completar informes quedó el presupuesto redactado por el arquitecto municipal para obras de pavimentación y saneamiento de los accesos a los centros penitenciarios.

Se contentó, con arreglo a la normativa vigente, el escrito del presidente de la Diputación Provincial sobre los terrenos sitos en el punto kilométrico 1,850 de la carretera nacional 110 de Soria a Plasencia, para la construcción de la Residencia Asistida de Pensionistas.

Se concedió a precario, como todas las anteriores, el suministro de agua potable para la nave industrial en la parcela 130 de la calle Guadarrama, en el polígono industrial "El Cerro", propiedad de don Gerardo Gómez Gozalo.

En el capítulo de urgencias se aprobaron los siguientes puntos:

Conceder a precario el suministro de agua potable a las parcelas del polígono industrial propiedad de don Andrés Alvarez Fernández y don Faustino Marco Velasco.

Felicitar a doña María de los Dolores Cuencas Alvarez por la designación como delegada provincial del Ministerio de Cultura, al tiempo que la desean los mayores aciertos en su gestión.

Aprobar el acta del tribunal calificador del concurso para la provisión de cuatro plazas de cabos de la Policía Municipal. 3 diurnos y 1 nocturno, a favor de don Teógenes Martín del Barrio, don Enrique Leonor Bravo y don Félix Valverde Jurgo y don Pablo Vidal Alonso, respectivamente.

Finalmente el alcalde informó de que hoy jueves se desplazará a Madrid para asistir a la reunión que el Consejo Directivo de la Asociación de Alcaldes de España va a celebrar con el ministro del Interior.

## TEATRO

### Mañana, el grupo «El Grifo» en el Instituto «Andrés Laguna»



Los tres Institutos de bachillerato de Segovia han organizado conjuntamente, como una actividad extra-escolar, una sesión teatral, que tendrá lugar mañana, a las seis y media de la tarde, en el «Andrés Laguna».

Se trata de la presentación del grupo «El Grifo», de Zaragoza, fundado como grupo de Cámara y Ensayo en 1969, que representará «El principito», de Antoine de Saint-Exupéry.

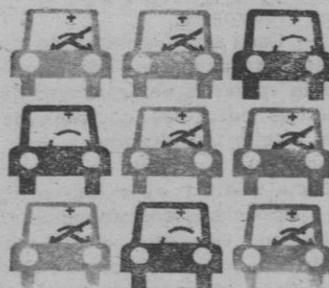
El grupo ha realizado una versión adecuada para su representación en escuelas y colegios, de tal forma que todos los accesorios están reducidos a su mínima expresión, con ánimo de fortalecer la expresividad de los actores.

## Amas de Casa

### Reunión con el jefe provincial de Comercio Interior

Las componentes de la Vocalía de Consumidores de la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» han celebrado una reunión con el jefe provincial de Comercio Interior, don José Luis de la Torre.

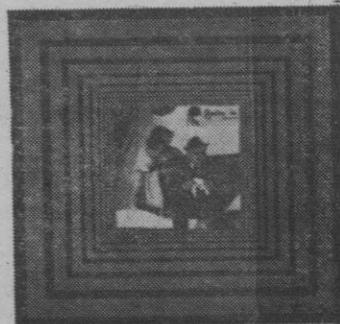
La reunión tuvo lugar en el domicilio social de la Asociación y en ella se mantuvo un amplio cambio de impresiones sobre distintos puntos de vista de las amas de casa en relación a las actividades y la problemática del consumo.



por su seguridad

utilice el cinturón también en ciudad

### Quinto Ciclo de Teatro Independiente CIUDAD DE SEGOVIA



Jueves 16 de febrero, 12 noche.

Grupo LA JICANCHA con la obra

**Y QUE...**

Original: Bücher Montaje colectivo

el teatro es cultura.

## Préstamo para iluminaciones

Se leyó el telegrama del director del Banco de Crédito Local de España por el que se concede al Ayuntamiento el préstamo de 6.591.330 pesetas para hacer frente, como en su día se acordó, al proyecto de iluminaciones de la ciudad; con este préstamo se totalizan los 18 millones solicitados y concedidos. Este asunto pasó al pleno municipal para facultar al alcalde en la firma del oportuno contrato.

#### PUESTO DE SOCORRO PERMANENTE

Por último informó el alcalde de la visita del director del Instituto Nacional de Previsión, en la que solicitó un terreno en la entrada de Segovia para construir un puesto de socorro permanente. Según parece ser estará destinado a prestar auxilio en los accidentes de tráfico principalmente.

Presentado por la Comisión de Gobernación se aprobó la jubilación forzosa por edad del funcionario municipal don Valentín Antón Blanco; también se aceptó la propuesta de la citada Comisión de Gobernación para la adscripción del funcionario don José Blanco Otero al

servicio de escombreras y vertederos municipales.

Se informó favorablemente y se remite a la Comisión Provincial de Saneamiento para su aprobación la solicitud de don Vicente Calle Enebral para instalación y apertura de bar en el número 12 de la calle Infanta Isabel.

Ante la consulta formulada por doña Purificación Miguel Maroto para posible instalación y apertura de establecimiento de comestibles en el conjunto residencial "Los Castillos", se la contesta no poder efectuarse, ya que debe primero descalificarse la citada vivienda y después autorizar el citado cambio de uso. Se accede al cambio de titular en el quiosco sito en la avenida José Antonio, frente al número 22, y del que es actual titular doña Carmen Jimeno Rivilla.

#### LICENCIAS DE OBRA

En torno a las licencias de obras se concedieron las siguientes:

A don Federico Cardiel Gilarranz para derribar un edificio sito en la calle del Taray, con vuelta a la de los Zuloagas, según los condicionamientos se-



## CINE

### Carlos Saura rueda una nueva película en Segovia

El conocido director de cine Carlos Saura, junto al equipo que habitualmente trabaja con la productora de Elías Querejeta, se encuentra en nuestro capital, filmando «Los ojos vendados», la última película a apuntar en la larga lista de las que ya tiene realizadas Saura.

Durante los días que lleva instalado el equipo en nuestra ciudad, se han filmado escenas en Hoyuelos, Santa María la Real de Nieva, en calles de Segovia y actualmente los trabajos se están realizando en la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social.

En el «casting» de actores se encuentran Geraldine Chaplin, José Luis Gómez (protagonista del film «Pascual Duarte»), Javier Elomíaga y Margarita Mas.

Como director de fotografía figura Teodoro Escamilla y el jefe de producción Primitivo Alvaro.

#### EL HOMENAJE A LUIS CUADRADO

Como hemos anunciado, mañana a las ocho de la



tarde, en el Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna», tendrá lugar el acto de homenaje a Luis Cuadrado, con motivo de la entrega del premio cultural «Poetas».

Para la asistencia a este acto se han establecido unas invitaciones, al precio simbólico de 50 pts., que pueden recogerse en el bar-galería «Poetas» y en el citado Instituto.

## Partidos políticos

### Luis Solana interpela al Gobierno sobre la situación del sector bancario

Luis Solana, diputado del P. S.O.E. por Segovia y presidente de la Comisión de Hacienda del Congreso, ha presentado en la Mesa del Congreso una interpelación al Gobierno sobre la situación del sector bancario.

Luis Solana razona la interpelación basándose en la reserva con que ha actuado el Gobierno en un momento en el que la publicidad del problema y de sus posibles soluciones benéfica para todos, empresarios, ahorradores y trabajadores. Tampoco se ha hecho pública —dice Luis Solana— ninguna medida que permita que en el futuro sólo sean casos excepcionales los que puedan darse como consecuencia de una serie de información y vigilancia por parte del Banco de España eficaz sobre la actividad bancaria.

Si toda crisis empresarial —explican las razones que justifican la interpelación— es de lamentar, el fallo empresarial en un Banco tiene consecuencias más complejas que sobrepasan el significado normal de cualquier cierre de empresa.

Con esta interpelación se desea conocer si las investigaciones sobre la situación de los Bancos en crisis va a seguir hasta la depuración de todas las responsabilidades a que hubiera lugar. Si el Gobierno no da una respuesta satisfactoria, el PSOE presentará la consiguiente moción.

El Banco de España depende institucionalmente del Ministerio de Economía por lo que se espera que sea Fuentes Quintana quien dé la respuesta.

#### EL P.C.E., A FAVOR DE AGAPITO MARAZUELA

El comité provincial del Partido Comunista de España nos remite un comunicado en el que expresa su satisfacción con el reconocimiento público que se está haciendo a Agapito Marazuela. Al mismo tiempo hace un llamamiento para que se organice el proyectado festival nacional en su honor, así como para que se le conceda algún tipo de pensión, subvención a su obra o cualquier otra ayuda económica para que no se vea obligado a seguir trabajando a sus 86 años de edad.

\*\*\*\*\* acceso a la docencia se hace constar la necesidad de valorar positivamente la experiencia adquirida y los méritos contraídos por los docentes maestros licenciados en el nivel de la E.G.B. en orden a potenciar su promoción a otros niveles y funciones y estimular así a este sector del profesorado a un continuo perfeccionamiento.

## EL CAMPO

(Viene de la pág. 4)

ción de los mercados y de la comercialización de los productos agrarios (agricultura, ganadería y aspecto forestal).

Según nos informa hoy el senador de UCD por Segovia, Luciano Sánchez Reus, se acordó que el trabajo de la comisión se desarrolle en tres fases, siendo el plazo para elaborar el informe de tres meses.

La primera fase se va a dedicar fundamentalmente al comercio y mercado interior; este trabajo supondrá una recopilación de datos y documentos que se solicitarán a todos los organismos de la Administración que tengan que ver con el tema y además por los senadores que integran la comisión se iniciarán trabajos directos de recogida de datos, conocimiento de la realidad, información y análisis en los circuitos comerciales de los productos agrarios, etc.

Los senadores de la comisión se integrarán a su vez en subcomisiones de cuatro senadores que actuarán en las seis zonas en que se ha dividido España para esta investigación. Las seis zonas son las siguientes: lo que se puede denominar España húmeda, que comprende la cornisa cantábrica desde Galicia a Vascongadas; otra zona es Castilla la Vieja y León, con la provincia de Cáceres; la tercera zona corresponde a Andalucía, Badajoz y el archipiélago canario; la cuarta zona, que se podría denominar de agricultura mediterránea, será la de Levante, Murcia y Baleares; la quinta zona, la del Valle del Ebro, comprende Logroño, Navarra, Aragón y Cataluña, y la sexta es la de Castilla la Nueva y la Mancha.

Para nuestra zona integran esta subcomisión los senadores Luciano Sánchez Reus (UCD Segovia), don Jesús Borque Guillén (UCD Soria), don Angel Martínez Fuertes (UCD León), y don Miguel Cordero del Campillo (Independiente León).

La primera fase de investigación se iniciará con los productos que se consideran como más importantes, desde precio en origen a precio al consumidor: Carnicos y huevos; lácteos y derivados; grasas; productos hortofrutícolas; productos forestales; vinos, plantas industriales, etc.

Las siguientes fases se irán desarrollando conforme resulte la primera. Pero si se puede participar que la segunda irá destinada al análisis del comercio exterior y la tercera consistirá en trabajo de gabinete para la elaboración de informes, estudios de resultados, etc.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

del Carmen; David García y Cobas, de Lucinio y Luisa; Oliver Cañas y Mozo, de Eugenio y de Teresa Pilar; Laura Vara y Sebastián, de Juan y Alejandra; Rubén Antón y Valverde, de José Luis y María Cruz; Virginia Gómez y Minguela, de Jerónimo y María del Pilar.

## NUGACEN

(Nutrición Ganadera del Centro)

Empresa en expansión fabricante de correctores farmacológicos y maquinaria para la ganadería.

## NECESITA DISTRIBUIDOR

Interesados: escribir a Arquitecto Gaudí, 11

Madrid-16, a la atención del Sr. Martínez.

Teléfono 4573951. Madrid.

## ENSEÑANZA

### Presentadas las reivindicaciones de los maestros-licenciados

Como habíamos informado, se celebró la reunión de la comisión de maestros licenciados de nuestra provincia. Dio comienzo informándose a los asistentes por parte del representante provincial de la entrevista mantenida con el director general de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia y en la que se llegó a los siguientes acuerdos:

1.º Elaborar a través de las delegaciones provinciales del M.E.C. de un censo de maestros-licenciados a fin de conocer su situación académica y los servicios docentes de los mismos.

2.º Confeccionar y presentar al director general de Enseñanzas Medias una alternativa de promoción concreta, integradora y adecuada que recoja las aspiraciones y posibilidades de este sector de docentes para así estudiar su posible aplicación en la nueva estructuración de la enseñanza que será debatida en las Cortes.

3.º Tomar en consideración y habilitar a los profesores de E.G.B. que sean licenciados en Pedagogía o Psicología para desempeñar la función orientadora en aquellos centros donde sea posible su implantación.

A continuación se sometió a

discusión un proyecto de alternativa que había sido confeccionado por un equipo de maestros-licenciados. Tras ser ampliamente debatido se llegó a las siguientes conclusiones:

— El plan general de acceso a la docencia debe estar basado en la existencia de un solo cuerpo docente que tendría tres niveles: primario, medio y superior, según las etapas correspondientes del proceso educativo. Para poder desempeñar la enseñanza en cada nivel se exigiría la titulación adecuada, esto es, diplomado, licenciado y doctor y además de la oportuna preparación pedagógica a adquirir en las Escuelas de Formación del Profesorado.

— Cada año una mitad de las plazas vacantes en cada nivel serán cubiertas por concurso de méritos entre los docentes de los niveles inmediatamente inferiores que acrediten una experiencia mínima en el mismo y la titulación correspondiente. Asimismo éste sería el sistema utilizado para el acceso a las funciones de supervisión, inspección, orientación, etc., ejercidas en cualquiera de los niveles y que impliquen una titulación inmediata superior.

— No obstante, mientras se arbitra un sistema general de

## EL CONGRESO RATIFICÓ EL ACUERDO DE PESCA CON MARRUECOS

Con las tribunas abarrotadas de público se inició ayer a las 5 y tres minutos de la tarde el Pleno del Congreso en el que, en primer orden del día, figuraba la ratificación del acuerdo de pesca con Marruecos.

En primer lugar hizo uso de la palabra el diputado socialista señor Marín, que explicó su enmienda a la totalidad y la de su grupo.

Posteriormente subió a la tribuna de oradores el diputado de UCD Víctor Moro que a lo largo de su discurso calificó muy duramente la visión y los argumentos socialistas del tratado.

Concluida esta intervención hizo uso de la palabra el diputado comunista Gregorio López Raimundo que pidió la renegociación del acuerdo con Marruecos y comunicó que la enmienda socialista sería votada por la minoría comunista.

Tras esta intervención habló a la Cámara de Diputados el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, para rechazar los argumentos socialistas y comunistas y dijo que el acuerdo se hizo para solucionar un problema que ponía en peligro la paz de la zona.

Después de un descanso reanudo la sesión las palabras del diputado comunista Ramón Tamames en defensa de la enmienda de su grupo, a la totalidad y dijo entre otras cosas, que el Gobierno había ido a la negociación del tratado, derrotado de ante mano, con falta de imaginación y de eficacia.

Volvió a subir al estrado el diputado socialista señor Marín para entrar en el debate de las acusaciones que en la Comisión de Asuntos Exteriores había formulado contra Víctor Moro y Calvo Sotelo por presunta

corrupción en relación con el acuerdo, ratificándose en lo que afirmó en aquella ocasión, por lo cual tuvo que salir el señor Moro nuevamente a la tribuna de oradores, en la que presentó innumerables pruebas que desmentían dichas acusaciones.

A continuación tomó la palabra el recientemente nombrado ministro sin cartera para las relaciones con la CEE, Leopoldo Calvo Sotelo, que calificó de montaje cinematográfico la exposición hecha por el señor Marín.

Terminada esta alocución se pasó a la votación que arrojó un resultado de 174 votos a favor del tratado y contra las enmiendas a la totalidad de socialistas y comunistas; 142 en contra de la ratificación de dicho tratado y a favor de dichas enmiendas y ocho abstenciones.

Posteriormente los representantes del PSOE, AP y UCD pasaron ha aclarar el porqué de su votaciones y las de su grupo.

DESMENTIDO OFICIAL

## España no vende armas a Somalia

Madrid, 16.—Fuentes oficiales, a través de la Oficina de Información Diplomática, han desmentido esta tarde en Madrid las noticias aparecidas en determinados órganos de prensa nacional y extranjera acerca de supuestas ventas de armas y desplazamiento de oficiales españoles a Somalia, en el contexto de la crisis que existe actualmente entre dicho país y Etiopía. Dichas fuentes han calificado esas noticias de «falsas y carentes de todo fundamento».

## Constitución de los órganos de gobierno de la Asociación de Editores de Diarios Españoles

Ayer quedaron constituidos los órganos de gobierno de la Asociación de Editores de Diarios Españoles. La Asociación está formulada por 73 empresas que editan la totalidad de los periódicos diarios privados.

Los fines de la Asociación son la defensa de la libertad de prensa y en especial la independencia ideológica y económica de las empresas informativas como sostén indispensable de aquélla, así como la gestión y defensa de los intereses profesionales y económicos de sus asociados.

La Asociación estará dirigida por una Junta directiva, que se compone de un presidente, dos vicepresidentes, un secretario general ejecutivo, un secretario y 18 vocales.

Han resultado elegidos:

Presidente, don Luis Bergareche Mauri («El Correo Español-El Pueblo Vasco»).

Vicepresidente primero, don José María Porcioles de Sangenis («El Noticiero Universal»).

Vicepresidente segundo, don Santiago Rey Fernández-Latorre («La Voz de Galicia»).

Secretario general ejecutivo, don Pedro Crespo de Lara («Informaciones»).

Secretario, don Máximo Garrido («El Imparcial»). Además, 13 vocales de otras tantas empresas.

Los representantes de la Asociación se disponen a presentar al Gobierno un conjunto de medidas relativas al precio del papel-prensa, a la distribución, a la renovación tecnológica, al mercado publicitario, al régimen fiscal, franquicias, etc., respaldado por los regímenes de protección a la prensa que están vigentes en los países de Europa occidental.

ETA intervendrá en el tema

## Niños sin escuela por la huelga de la limpieza

Bilbao, 16.—Más de treinta mil niños vizcaínos se encuentran sin clases ante la huelga del sector de limpiezas de esta provincia.

La inspección sanitaria municipal, ante la duración de la huelga y a la vista de que algunos centros escolares de enseñanza general básica no reúnen las condiciones mínimas, fue ordenando el cierre de centros hasta llegar a la situación actual, con un setenta por ciento de los mismos cerrados.

Por otra parte, dos llamadas de ETA a «La Gaceta del Norte» y a «La Vanguardia» comunicaron ayer, que si el conflicto tarda mucho en resolverse, ETA lo solucionará por su cuenta.—Efe.

## ECONOMIA

Más de 70.000 letras de cambio fueron devueltas en Vizcaya durante 1977, lo que representa un valor global de 6.111 millones de pesetas. La cifra del último año supone un notable aumento en relación a la registrada en 1976, en el que se devolvieron 50.208 letras, con un valor de 3.304 millones de pesetas.

Las exportaciones españolas de libros e impresos han al-

canzado la cifra de 13.392.404.427 pesetas, durante el año 1977, lo que supone un aumento del 33 por ciento sobre el año anterior, según una información del Ministerio de la Cultura.

La peseta se ha revaluado en un 1,7 por ciento respecto al dólar durante diciembre último, según datos que publica el «Boletín Estadístico» del Banco de España.

## Osorio abandonará definitivamente U. C. D.

Madrid, 16.—Alfonso Osorio, exvicepresidente del Gobierno, causará baja en UCD en los próximos días, según él mismo ha confirmado a un grupo de periodistas.

El propósito de Alfonso Osorio es organizar lo que denomina «Gran Derecha», en la que figurarían, a efectos electorales, Alianza Popular, los grupos liberales que preside José María de Areilza, el Partido Conservador e, incluso, UCD.

El señor Osorio ha negado que intente crear un nuevo partido político y tampoco se incluirá en alguno de los ya existentes.—(Efe).

## EL SEÑOR DON JOSE MANUEL FERNANDEZ PARRAS

HA FALLECIDO EN LONDRES EL DIA 15 DE FEBRERO DE 1978

A los 31 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa Antoanet Toinette Condrington; sus padres Manuel Fernández Iglesias y Ana Parras Guzmán; hermana María Concepción; hermano político Juan Miguel Canto; tíos María Concepción Fernández; Moisés López, Lola Parras, Eduardo Sancho, Araceli Parras, Pilar Parras, Vda. de Escolar, Juan Sacristán, Cinta Parras; sobrinos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida, y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

## EN POCAS LINEAS

El secretario de «DEPANA» (Asociación de Defensa del Patrimonio Natural), Salvador Pilella, ha enviado una instancia al ministro de Defensa en protesta por las maniobras hispano-norteamericanas que se están llevando a cabo en las islas Columbretes, frente a Castellón.

El ganador del premio literario Espejo de España, ha sido Baltasar Porcel, con el libro «La revuelta permanente».

Ha sido convocado para mañana viernes el Consejo de Ministros. A la reunión asistirá por primera vez el ministro adjunto para las relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo.

## EN NOMBRE DE LOS SILENCIADOS...



La Campaña contra el Hambre tiene que hablar. Y alzar su voz. Y gritar.

Tiene obligación de ello porque les conoce y sabe quiénes son. Porque les ha visto cada día en el caminar arrastrado de su existencia. Porque sabe de sus pobreza y de sus miserias. De su hambre y de su marginación. Y también porque les está ayudando.

Pero su ayuda no sería completa si tan sólo se limitara a tenderles la mano para que comenzaran a caminar. Tiene otros dos grandes compromisos con ellos: el de gritarle al mundo la injusticia en que viven y el de darles voz para que ellos también se hagan oír.

La Campaña no puede permanecer en silencio porque los ha visto y sabe de su voz silenciada, de su vivir muriendo cada día.

Nos lo encontramos en todos los países en todos los proyectos que avalamos. Porque cada acción de la Campaña tiene como objeto final al hombre y ese hombre al que tratamos de ayudar, la mayoría de las veces no ha podido ser oído porque no ha podido hablar. Por lo general no sabía hacerse oír, y cuando intentaba hacerlo era silenciado porque no convenía que se le oyese.

No basta con ayudar a los marginados en lo que les falta de bienes materiales. Tiene que sentir su propia conciencia de marginación y hacer oír al mundo su propia voz. Mientras ellos por sí mismos no clamen sus marginaciones, poco se hace todavía. La idea de desarrollo del Tercer Mundo llegará a su meta cuando se consiga la total liberación de todos y cada uno de los hombres y de todos y cada uno de los pueblos. Cuando todos tengan su propia voz y sean ellos los que hablen. Mientras tanto la queja de Joseph Ki-Kubo "no nos desarrollamos, sino que nos desarrollan" es una realidad que no dignifica a aquellos que son sólo objeto de desarrollo.

La voz, expresión plena de la persona humana, no puede ser silenciada sino conculcando la más elemental justicia. Pero de hecho son legión los silenciados a quienes no se deja oír.

Son millones los niños a los que no oiremos porque nunca llegaron a nacer.

Millones los que nacidos, piden pan tan débilmente que sólo les oye quien está a su lado y no se lo puede dar.

Millones de campesinos a los que se explota porque producen para otros y los enriquecen, pero a ellos no les alcanza para vivir.

Millones de indios que claman por las tierras que un día fueron suyas, pero de las que los blancos les desposeyeron.

Millones de seres que cuando balbucean su injusticia se les silencia o incluso se les juzga y condena por crímenes de seguridad contra el estado.

Millones de gentes que tienen derecho a vivir de igual manera que aquellos otros que viven en una

## Especialistas franceses han curado a una «cura» a la momia de Ramsés II (y III)

(Conclusión)

Al mismo tiempo, toda una serie de otros laboratorios se consagraban igualmente al histórico personaje, ya que, repito, se trataba de descubrir qué enfermedades padecía la momia: ¿Había microbios?, ¿virus?, ¿bacterias? El Instituto Pasteur, entre otros, ha demostrado que no había ni bacterias ni virus, habiendo encontrado tan sólo, creo, un modesto microbio, moderno por otra parte. La momia no sufría, por lo tanto, de ninguna "enfermedad de faraones" contagiosa para el hombre.

Aunque negativos, esos estudios han resultado enormemente útiles puesto que han probado que los focos infecciosos que provocaban en El Cairo un olor nauseabundo estaban situados en el relleno de lienzos vegetales que fueron retirados en Egipto y dejados allí. Quedaba el problema de los insectos, ya que Maspero había escrito a principios de siglo que las momias de los fa-

raones eran devoradas por las polillas. El laboratorio de entomología del Museo se entregó a su localización. Pero no ha encontrado gran cosa, seguramente porque los egipcios habían echado insecticida en el cofre donde estaba la momia.

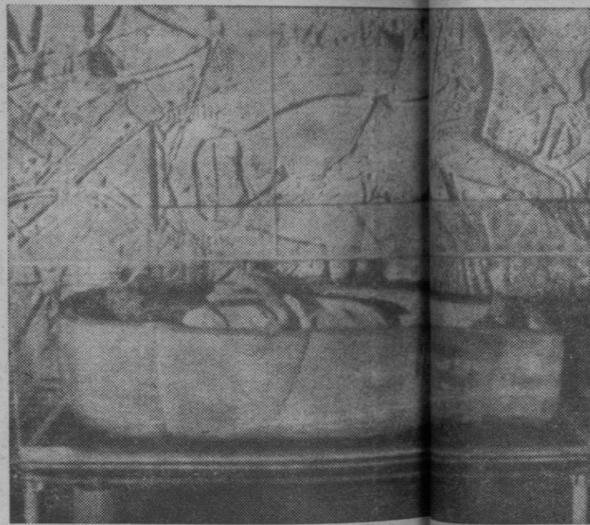
Nos dedicamos entonces al descubrimiento de los hongos que roían el dorso de la momia y que parecían constituir la enfermedad más grave. Hice venir al especialista en hongos de esa parte de África, el señor Mouchacca, del laboratorio de criptogamia, para que llevara a cabo numerosas extracciones de esporas, que germinaron en las probetas a los tres días siguientes. Tenemos catalogadas, actualmente 89 especies de hongos microscópicos y se encontrarán probablemente otras.

Todas esas probetas fueron expuestas con considerable éxito popular, pero hay que hacer observar que los periodistas que pretendieron entonces que los hongos databan de la momificación, se han cubierto de ridículo. Si, por suerte, hubiéramos encontrado una

fuente de hongos procedente de 3250 años, el hecho habría constituido una maravilla científica que nos hubiéramos dado a conocer. No, estas esporas de hongos simplemente introducidas por el aire en el Museo de El Cairo.

Nuestras investigaciones dejaron nada mucho menos de lado el interior de la momia en forma de endoscopias. Y también en primer lugar, en Egipto, Menialawy, el profesor de medicina que realizó las extracciones aquí mismo. En segundo lugar, para la extracción de muestras del interior de la momia, se utilizaron probetas aspiradoras, tratándose de cualquier otra cosa que quisiera salir, en primer lugar, de la momia, en primer lugar, que Ramsés II había sido rellenada, hasta el punto, de camamilla, presentándose en formas de miles de pólenes en un estado tan húmedo que induce a pensar que no fueron utilizados camamilla, sino un ungüento a base de resina, que, al desapa-

Presentación de la momia de Ramsés II en su vitrina de exposición frente a una de las fotografías mostrando al faraón en su carro, que había sido expuesta en el Grand Palais.



raones eran devoradas por las polillas. El laboratorio de entomología del Museo se entregó a su localización. Pero no ha encontrado gran cosa, seguramente porque los egipcios habían echado insecticida en el cofre donde estaba la momia.

Nos dedicamos entonces al descubrimiento de los hongos que roían el dorso de la momia y que parecían constituir la enfermedad más grave. Hice venir al especialista en hongos de esa parte de África, el señor Mouchacca, del laboratorio de criptogamia, para que llevara a cabo numerosas extracciones de esporas, que germinaron en las probetas a los tres días siguientes. Tenemos catalogadas, actualmente 89 especies de hongos microscópicos y se encontrarán probablemente otras.

Todas esas probetas fueron expuestas con considerable éxito popular, pero hay que hacer observar que los periodistas que pretendieron entonces que los hongos databan de la momificación, se han cubierto de ridículo. Si, por suerte, hubiéramos encontrado una

abundancia injusta, pero que no pueden clamar su miseria porque ofende a quien los oye.

Millones de personas que por su incultura no saben expresarse aunque sientan en su ser todo el peso de la injusticia que les atañe.

Mientras todos esos millones no puedan alzar su voz, mientras no puedan expresarse, nosotros hemos de tratar de que puedan ser oídos al menos clamando con nuestra voz por ellos.

Cada vez que la Campaña contra el Hambre expone una situación de subdesarrollo o de marginación es una denuncia de injusticia por la que alza su voz, porque esas situaciones no son humanas, no deben darse en la armonía del mundo. Si se dan, es porque algo falla en la recta distribución de los bienes y en la justa relación de las personas.

Cada uno tenemos el derecho y el deber de que la justicia se cumpla para nosotros y para los demás y si no lo hacemos y no colaboramos a ello somos cómplices de los que silencian a los silenciados.

recer, ha liberado los países, especialmente hierbas de la región. Tratado asimismo pimiento, lo que supone una época la ruta del océano Índico.

Pero el descubrimiento de un microscópico ha sido el del tabaco. Hay, en el dorso de la momia de Ramsés II, fragmentos de hojas de tabaco, al género "nicotina". Naturalmente, el tabaco cultivado en América no constituye, sin embargo, más que una especie de "nicotina" que existió en América, ni los americanos Egipto.

No obstante, la momia de Ramsés II, hasta tal punto intrigante, que pedimos a la Facultad de Farmacia, que analizara la momia, si lo había, que contenían las citadas sustancias. Y en ese momento intervino el especialista de los hongos y dijo: "Yo he encontrado fragmentos de tabaco que es un parásito del tabaco". Entonces, nos dimos cuenta de las reglas de la hipótesis científica: si la nicotina, el insecto; debemos, pues, buscar en Ramsés II una planta que pertenece al género "nicotina" (es "un" tabaco, pero eso no significa que sea el tabaco). No es imposible que los egipcios salvaran dicha planta a través del mar Rojo, en un salvaje en África del Sur) y que la utilizaran para la momificación.

### ASEGURAR LA ESTABILIDAD DE LA MOMIA

Nos encontramos en un punto, ante nuevos problemas: ¿Cómo proceder a la esterilización de la momia? ¿Cómo vamos a El Cairo? ¿Cómo ibamos a El Cairo?

Para esterilizarla, utilizamos, cuatro medios:

— el frío. Pero no provocara destrucción; — el calor (es fácil desembarazarse de los hongos e insectos a cierta temperatura). Pero corrimos el peligro de que se fundieran las resinas, tan importantes en la momificación;

— los gases tóxicos. Poseemos en el Museo una gran máquina blindada en el que se utiliza el óxido de etileno. Todo objeto que entra en el Museo y que no sea piedra pasa por ella antes de ser encaminada a las salas. Pero, ¿cómo reaccionaría la momia a los gases asfixiantes dada la extrema heterogeneidad de su constitución?

— quedaba la cuarta solución, la más elegante de todas: someterla a los rayos gamma.

En el marco de la Comisaría para la Energía Atómica, hay un organismo llamado "Nuclear" que tiene por objeto la salvaguarda de documentos arqueológicos, ya sea mediante la utilización del cobalto 60, es decir, la irradiación y utilización conjunta de una inyección de resina destinada a endurecer el objeto.

Estaba descartada la utilización de la segunda técnica. Pedí, pues, al Centro de Estudios Nucleares de Grenoble que hiciera estudios previos totalmente a fondo antes de confiar Ramsés II al Centro Nuclear de Saclay. Centenares de muestras extraídas de otras momias fueron sometidas a los rayos gamma antes de que tomáramos la decisión de aplicar idéntico tratamiento a Ramsés. Llegamos, incluso, a someter al mismo a una de las 123 momias del Musée de l'Homme, que no encerraba particular interés científico, para ver qué podía ocurrir. Sólo una vez realizados todos los análisis, efectuados todos los cálculos para el reparto de las radiaciones sobre el conjunto de la momia, definimos el tiempo de irradiación: 9 horas, o sea, 2 veces 4 horas 1/2 con vuelta al final de la primera vez y con una intensidad relativamente débil de 1,8 megarrad.

La operación se realizó en Saclay en vísperas del embarco con destino a El Cairo. Sin embargo, hubo que resolver, previamente, los problemas museográficos de presentación de la momia. Conseguimos obtener de El Cairo que nos enviaran el sarcófago en que se había encontrado a Ramsés en Deir-el-Bahari. Se trata del sarcófago cuya tapa ha sido expuesta recientemente en el Grand Palais. Lo hicimos analizar por especialistas en maderas forestales.

Es de cedro, con tarugos de fresno y una parte de tamaris, árbol consagrado a Osiris. Lo sometimos a los gases tóxicos y lo restauramos, pues estaba en un estado lastimoso; le añadimos incluso algunos tornillos de madera (lo que no resulta completamente satisfactorio desde el punto de la museología). Una vez el sarcófago en debidas condiciones, metimos en él a Ramsés II, sobre un armazón de altuglass, de modo que emerjan los pies, las manos y la cabeza. El citado armazón permite, por otra parte, levantar la placa sobre la que reposa la momia.

Pero se comprende que no íbamos a acostar a la momia en contacto directo con dicha placa, donde era necesario, además, mantenerlo en equilibrio.

Tuvimos entonces la idea de fabricar un colchón utilizando lino como en los tiempos faraónicos. Consegui, por otra parte, un madero procedente de un cedro al que acababa de matar un rayo; lo convertimos en serrín de cedro (imputrescible), que nos permitió montar los espesores necesarios para apoyar la cabeza, los hombros y las caderas de modo que todo estuviera en equilibrio perfecto. No quedaba más que cubrir el todo con una campana de altuglass, proveerla de grapas metálicas para cerrar herméticamente, meter en el cofre de la vitrina dos aparatos eléctricos (uno funcionando en conexión con la red eléctrica y el otro por medio de batería) para renovar el aire en permanencia tras haberlo hecho pasar a través de filtros antibacterianos.

Fue la caja entera lo que mandamos a Saclay para las irradiaciones, desde donde un avión "Transall" la transportó directamente a Egipto.

Esta ha sido la historia de Ramsés II durante su estancia de siete meses en Francia. La momia ha sido "curada". Y seguirá en perfecto estado de salud si son mantenidas y tomadas todas las precauciones necesarias. Sería deseable, por otra parte, verla expuesta, al menos provisionalmente, en el Museo de Luksor, muy moderno, totalmente climatizado, antes de que, quizás, vuelva un día a su tumba del Valle de los Reyes.

Lionel BALOUT

## CAMARAS FRIGORIFICAS

Solicite a su frigorista que se la instale con paneles aislantes

**Taver**

Amplia información: Tels. (93) 236 17 00 - (93) 255 05 03 - Provenza, 474 - Barcelona-13

Los mejores frigoristas instalan sus cámaras con paneles aislantes "TAVER"

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN Y ENTREVISTAS GENERALES Y LOCALES

### Hoy hace 75 años decía: LOS GREMIOS DE CONSTRUIR

Reina grande entusiasmo entre los asociados al gremio de construir, en cuya sociedad se anuncian reformas convenientes para los hijos de los asociados, en lo que respecta a la enseñanza.

Nosotros, que fuimos siempre entusiastas de la enseñanza a la clase obrera, que sufre siempre los fatigos de la adversa suerte, felicitamos a esta sociedad que con el buen acierto de una junta directiva como la que hoy rige, sabe engrandecer los ideales de la clase obrera segoviana.

### DESACATO A LA GUARDIA CIVIL

Según partes recibidos en el Gobierno del primer Teniente de la línea del Espinar, y el Alcalde de aquella villa, varios sujetos, incitados por un vecino, han incurrido en desacato a la fuerza de la Guardia Civil, tratando de agredir al Comandante de aquel puesto.

Los hechos sucedieron al realizar la Guardia Civil la aprehensión de dos cargas de trozos de pino verde, maderables, que estaban recién cortados. Al tratar de constituirlos en depósito, varios paisanos, que había en las inmediaciones, se opusieron a ello, increpando al Comandante de la fuerza y excitando a los denunciados a meter las leñas en el sitio correspondiente.

Como fuesen instados por la Guardia Civil los alborotadores para retirarse de aquel lugar, éstos se revolviaron contra el Comandante para arrebatarse el fusil, aunque no lograron su intento.

### HALLAZGO DE UN CADAVER

Se confirma que debió ser casual el accidente ocurrido a una joven, la cual apareció ahogada en un pozo de Fuentepelayo.

Según versiones, esta muchacha, que servía en la casa que habita el dueño del pozo, fue a por agua a éste, suponiéndose que fue vencida por el peso del cántaro al intentar subirlo.

La joven es muy agraciada y contaba con generales simpatías.

## Un aporte a la robotecnia

Boris Ninánchikov, Vladimir Zhitkov y Alexej Leskov, científicos todos ellos de la Escuela Superior Técnica «Bauman» de Moscú, han ideado nuevos métodos de calcular y proyectar manipuladores

En particular, han formulado nuevos métodos de analizar el funcionamiento de los sistemas de mando de manipuladores versátiles. Por primera vez, se han determinado las condiciones en que se presentan las autooscilaciones en los llamados sistemas de mano no lineales, o sea, al actuar los robots en el límite de la «zona de trabajos». Los científicos han creado un dispositivo corrector reconocido por especialistas como una original solución técnica, por lo que se les ha expedido un certificado de autor.

Igualmente, los científicos han confeccionado los algoritmos con que simular en la computadora modelos matemáticos de manipuladores y analizar sus propiedades dinámicas. Los algoritmos son aplicables a una amplia gama de manipuladores, sin importar el número de eslabones que éstos tengan, con diversos tipos de articulaciones.

Ahora, basta con introducir en la computadora electrónica la información inicial acerca de los parámetros que ha de poseer un manipulador, para que, de acuerdo con su programa, la máquina cree en su memoria el correspondiente modelo matemático, la imagen del manipulador.

La siguiente etapa es examinar detalladamente las propiedades de este imaginario robot, determinar todos sus parámetros y dan forma definitiva al sistema de mando. Los datos necesarios para el diseño, los proporciona la computadora en forma gráfica. Este método hace mucho más fácil la labor de proyectar robots.— NOVOSTI.



# España advierte a la O. U. A. que no admitirá ninguna ingerencia africana en las Canarias

Trípoli, 16.—El comité de liberación de la Organización para la Unidad Africana examinó ayer la carta enviada por el Gobierno español sobre el asunto de las islas Canarias.

En la carta, que contiene seis puntos, de los que destacan los tres primeros, y fue enviada con fecha 9 de febrero a la sede de la OUA en Addis Abeba, el Gobierno español afirma que "defenderá las islas con los "medios precisos", según pudo saber ayer en Trípoli "Efe".

En el primero de los puntos se dice que España no aceptará el envío de ninguna comisión de países africanos a las Canarias para investigar la situación de las islas.

El segundo punto declara que las Canarias forman parte del territorio nacional español y no podría aceptarse "ninguna ingerencia" extranjera ni competencia de una "organización internacional por atentar a la unidad territorial de España.

El tercero manifiesta que es evidente la identidad política, cultural y geográfica del archipiélago con el resto del Estado Español.

La carta termina diciendo que los representantes diplomáticos

de los países africanos acreditados en Madrid pueden viajar cuando lo deseen a Canarias, e informar por esa vía a sus respectivos gobiernos.—Efe.

## Africa: Aumenta la tensión

# Un avión egipcio, obligado a aterrizar en Kenia

Nairobi, 16.—La aviación keniana interceptó ayer un «Boeing 707» de la compañía aérea «Egypt-Air» obligándole a aterrizar en Nairobi. El avión llevaba un cargamento de 244 bombas destinadas a Somalia, anuncia

una fuente oficial en Nairobi, informa la agencia TAP.

El lunes, Egipto pidió autorización para que sus aviones sobrevolaran Kenia en viaje de ida y vuelta a Somalia. La autorización fue denegada, informa la agencia de prensa keniana, porque el Gobierno tenía sus dudas respecto a la naturaleza de las cargas transportadas.

A pesar de la negativa, un avión egipcio sobrevoló Kenia el lunes y los martes.

Las autoridades kenianas dieron la orden de interceptar el cuarto el miércoles.

## EL CAIRO PIDE EXPLICACIONES A KENIA

El Cairo, 16.— El Gobierno egipcio ha pedido explicaciones «urgentes» a las autoridades de Kenia respecto al avión egipcio obligado a aterrizar en el aeropuerto de Nairobi, informa la agencia «MAP».

La agencia Oriente Medio ha anunciado que el embajador de Kenia fue citado ayer por la noche en el Ministerio de Asuntos Exteriores egipcio.—Efe.

# PANORAMICA mundial



**INGLATERRA:** Más de 100 sacerdotes de la Iglesia de Inglaterra amenazan con abandonar su ministerio si las mujeres consiguen la ordenación sacerdotal.

\*\*\*

Cinco personas, una mujer irlandesa y cuatro hombres iraquíes están siendo interrogados por la Policía londinense, por su presunta relación con el asesinato de un líder político árabe, informó hoy Scotland Yark.

**FRANCIA:** Las posibilidades de ayuda crediticia de la Comunidad Europea a la pequeña y mediana empresa española fueron examinadas ayer en Estrasburgo por Rodríguez Sahagún, presidente de CEPYME (Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa).

**YUGOSLAVIA:** La delegación soviética en la Conferencia de Seguridad y Colaboración Europea de Belgrado se ha negado a colaborar en los trabajos del "grupo de redacción" de cuestiones humanitarias.

**ITALIA:** El juez militar que instruye el sumario por la fuga del ex coronel de las "SS", Herbert Kappler del hospital romano de Celio, decretó hoy someter nuevamente a juicio a un oficial y tres soldados del Cuerpo de Carabineros.

**ESTADOS UNIDOS:** Las ventas de armas norteamericanas a estados árabes debieran supeditarse a un acuerdo de paz en el Oriente Medio —sugirió anoche el ministro de Asuntos Exteriores de Israel, general Moshe Dayan, en una conferencia en Miami Beach (Florida)—.

**R. F. A.:** Los cuatro nuevos ministros del Gobierno de Alemania Federal juraron hoy su cargo ante el presidente del Parlamento, Karl Carstens. Los ministerios a los que corresponde la renovación son: Vivienda, Investigación, Educación y Ayuda al Desarrollo.

## Continúa el conflicto camboyano-vietnamita

Bangkok (Tailandia), 16.— Las tropas camboyanas dieron muerte a un mínimo de 165 soldados vietnamitas en cuatro combates registrados esta semana, ha anunciado hoy radio Phnom Penh.—Efe.

## Idi Amin, decidido a viajar a Londres

Londres, 16.— El presidente de Uganda, Idi Amin, planea una visita sorpresa a Gran Bretaña "para ver cómo reacciona el imperio británico ante su conquistador". Esta revelación ha sido hecha por el propio Amin en una entrevista filmada en Kampala por los servicios de televisión de la "BBC" británica y fue difundida por Radio Kampala en emisión captada en Londres. Amin se ha adjudicado recientemente el título de "Conquistador del Imperio Británico" y manifestó en la entrevista que "nadie sabrá el momento exacto de su llegada a Londres".—Efe.



Dirección General de Tráfico

+

EL SEÑOR

## DON ELOY RODRIGUEZ FRAILE

(Maestro nacional jubilado)

HA FALLECIDO EN NAVALMANZANO (SEGOVIA)

A los 81 años de edad

*Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Su apenado hijo don José María Rodríguez Iglesias (maestro nacional); hija política, doña Concepción Fortea Rubio (maestra nacional); nietos, primos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar hoy, día 16, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, en Navalmanzano, hasta la iglesia parroquial de dicho pueblo, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma despidiéndose el duelo acto seguido, para continuar el cortejo fúnebre hasta el cementerio del Santo Angel de la Guarda de Segovia, donde recibirá cristiana sepultura a las 5.30 de la tarde de hoy.

La misa de privilegio se oficiará el día 17, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Navalmanzano.

+

EL SEÑOR

## Don Mariano Sacristán Domingo

Ha fallecido en Segovia el día 16 de febrero de 1978

A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña María Martín San Juan; hijo Estanislao Sacristán Martín; hija política Rosa Suárez Martínez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, a las 10.45, en la parroquia de San Millán y, acto seguido, la conducción del cadáver al cementerio del Santo Angel de la Guarda.

La misa de privilegio se rezará el día 18, a las 10 de la mañana, en la misma iglesia.

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## A los jugadores azulgrana les han mostrado los árbitros 34 tarjetas

Ahora, que la G. Segoviana ya anda por los caminos normales de la competición, ya se puede hablar de otras cosas que rodean al club y que no vayan dirigidas a comentar las pésimas actuaciones anteriores. Por ello hoy hemos recogido una serie de datos, si quieren curiosos, y se los vamos a ofrecer a nuestros lectores. Esperemos que nadie, interesado en el tema, se me enfade. Al fin y a "lo otro", no hacemos más que informar. Y como por alguna parte hay que empezar, pues voy y les digo que pese a que solamente se ha jugado la primera vuelta, los jugadores azulgrana ya tienen en su haber nada menos que 34 tarjetas amarillas y una roja (Cuéllar II). Los más "tarjeteros" hasta el momento, son Valeriano, Esteban, Pastor y Reques, con cuatro cada uno; por el contrario no recibieron ninguna, y a los que se puede considerar como "buenos chicos", son Pampín, Vegas, Felipe, Susi, Alberto, Amador, J. Carlos y Rodero, si bien hay que tener en cuenta que estos últimos han jugado muy pocos encuentros. Como dice el club que las tarjetas que sean, sobre todo, por protestar, las van a pagar los

interesados, a alguno le va a salir la "torta un pan". Y es que se están poniendo las tarjetas por las "nubes", oiga.

### LOS QUE MARCAN

Seguimos con el capítulo de curiosidades. Los máximos goleadores, una vez concluida la primera vuelta y el encuentro frente al Colmenar, son tres: Cuéllar II, Julito y Valeriano, con seis goles cada uno. Y también se puede decir que el último de los reseñados ha marcado cinco de los seis goles que lleva, de penalty. Sin que hasta hoy haya fallado ninguno. "Aprovechao" que es el chico.

### LAS PRIMAS (DE DINERO)

Los jugadores azulgrana, aunque tarde, van cogiendo el gusto a eso de las "perras" y parece que están dispuestos a gastar todo el presupuesto de la Sociedad en pagarles a ellos primas. De momento parece que todos están contentos. Pero lo que yo quería decirles es que los jugadores, que suelen cobrar por ganar los encuentros en casa cuatro mil "reales" (léase bien, porque después no se admiten reclamaciones), pues el día que ganaron al Avila además de las mil "chuchas", el presidente se "rascó" el bolsillo y, ala, dos mil "reales" más. Y es que el Avila, es el Avila. Bueno, pues que metidos en el "berengenal", yo les cuento ahora que el jugador que más "monises" lleva conseguidos en la actual campaña es Bellota, con 47.000 "reales" (el que quiera saber las pesetas que son, que lo busque. Algún secreto hay que tener. Vamos, digo yo). Sin embargo el jugador que más encuentros lleva jugados es Esteban, Pero como el día del Boetticher no pudo jugar por sanción, pues ese dinero que tiene menos que Bellota. Y por hoy dejamos el tema. Volveremos.

### Y EL DOMINGO SUCEDIO QUE...

El marcador de El Peñasal se movió lo suyo porque los delanteros azulgrana le dieron trabajo, y la G. Segoviana logró su más claro triunfo de la temporada y que aquello del cuento de la lechera se cumplió plenamente. En cuatro encuentros ocho puntos. Y el domingo próximo, el Calpisa. Y sucedió que el C. D. Cuéllar se encontró a sí mismo y venció, y además bien, a los chicos de Ciudad Rodrigo. Y pese a que en la tabla no ha subido ningún puesto, la victoria no deja de ser importante de cara, sobre todo, al vencido adversario. Y que el C. D. Acueducto, pese a todas las bajas de jugadores y a que yo dije que no conseguiría nada positivo en su desplazamiento, pues que me dejó mal y se trajo un punto importante. No me extraña que no acertate a las quinielas. Y conste que yo sé que los equipos hacen esto para que quede en mal lugar. Es broma. Pues lo que no es broma es lo del 4-1 del C. P. Cantalejo a los del Camarma. Los jugadores briquetos se sacaron la "espina" de Azuqueca y demostraron que aquello fue simplemente un "lapsus". Así que no queda más remedio que perdonar a los muchachos. Pero al que no habrá que perdonar es al energético (un jugador del equipo visitante) que, como su equipo iba perdiendo, se lió a dar puñetazos al árbitro para ver si así ganaban. Esperemos que los del Comité, que no fallan nunca, bueno, es un decir, le "atíen" bien y le den la licencia como boxeador. A lo mejor tiene porvenir, siempre que pegue al contrario y no al árbitro. Claro está. Y sucedió que los juveniles del Acueducto y Segoviana, se metieron mucho más, aún, en el pozo del descenso. Y que pese a lo que algunos digan, de nada sirven los "paños calientes" y las frases bonitas. La realidad está ahí. Y el no dar su brazo a torcer de algunos directivos, ha llevado a los equipos a la situación actual. Y también pasó que el Imperio, al que yo vi realizar uno de los peores encuentros de la temporada, ganó, si bien con apuros, a los muchachos del Almazán madrileño. Los cuales trajeron un puñado de buenos y entusiastas seguidores que dieron colorido (sobre todo con su grande y roja bandera) al encuentro. Y por esta semana "san-se-acabó".

J. M.

## Reunión, hoy, de enseñantes de Educación Física

Esta tarde, a las 7,30, en el lugar de costumbre, se celebrará una reunión de enseñantes de Educación Física en la que se informará sobre la sesión celebrada por la Coordinadora Nacional de Enseñantes de la E. F. y otros temas de interés.

## Tarjetas federativas de esquí

Se pone en conocimiento de los deportistas aficionados al esquí que todo aquel que desee obtener la tarjeta federativa para el presente año 1978, podrá pasarse por la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes en horas de oficina, donde se les tramitará.

Los importes de estas tarjetas son los siguientes:

Socios de club federado:  
Infantiles, 250 pesetas.  
Juveniles, 300 pesetas.  
Seniors, 400 pesetas.

Sin club:

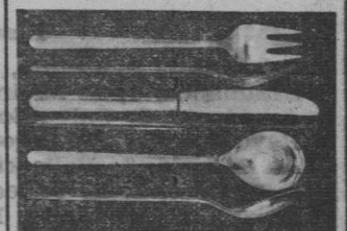
Infantiles, 300 pesetas.  
Juveniles, 400 pesetas.  
Seniors, 500 pesetas.

## COPA DEL REY

Los resultados de la Copa del Rey, cuartos de final de la primera ronda, han sido los siguientes:

Alavés, 1; Barcelona, 0  
Betis, 3; Gijón, 1  
Valencia, 1; Real Sociedad, 1  
At. de Madrid, 3; Las Palmas, 2

Para su lista de BODA



CUBERTERIAS

porcelana  
cerámica  
cristal, etc.

LA CASA  
DEL  
SIGLO XV



## BOXEO

## Muhammad Ali (Cassius Clay), despojado del título mundial

Le venció a los puntos Spinks, negro norteamericano de 24 años

Las Vegas (Nevada, USA), 16.— Un negro norteamericano de 24 años, con sólo 7 peleas en el campo profesional, campeón olímpico en Montreal de los semipesados, León Spinks, acabó anoche con el reinado de Muhammad Ali (Cassius Clay), al vencerle por puntos y proclamarse campeón mundial de todos los pesos.

El combate, que no pasará a la historia del libro de oro del boxeo como modélico por su técnica, sí que entrará en él porque supone el destrocamiento del campeón mundial más famoso de todos los tiempos, sin duda alguna en línea superior a los ya legendarios Joe Louis y Rocky Marciano, por no rememarse más lejos.

Ali por primera vez magullado por los golpes recibidos durante la increíble pelea, se mostró resignado y tranquilo diciendo que siempre había esperado que este día tenía que llegar y estaba preparado para la derrota.

En su 57 pelea como profesional, y su vigésima defensa del título del que fue despojado hace años sin haberlo perdido en el cuadrilátero, Ali perdió la pelea por que durante la primera mitad no tomó en serio a León Spinks.

Cuando comenzó a pelear, en el noveno parecía tener listo a Spinks para el K. O., pero éste reaccionó en los rounds finales para asegurar la apretada decisión, que no por justa dejó de sorprender.

Uno de los jueces vio ganar a Ali 143-142 en puntos, pero las otras dos tarjetas dieron el triunfo a Spinks 145 a 140, y 144 a 141.— Efe..

DE LA GASTRONOMIA  
HUNGARA, LLEGA A  
CESAR EL  
"GOULASH"

HOY, JUEVES



## JUVENILES

### 1-3. En un «chocolate» impresionante venció el Atlético de Madrid

#### INCIDENCIAS

Encuentro que hubo de suspenderse el pasado mes de enero debido a la nieve y que ayer hubo de jugarse en un terreno de juego impracticable debido a la lluvia que cayó con fuerza durante casi todo el encuentro. Pocos aficionados. Once saques de esquina lanzaron los madrileños. Ninguno los locales.

#### ALINEACIONES

C. D. ACUEDUCTO: Rodri; Joao, Aquilino, Sancho, Bermejo; Ayuso, Sevillano (L. Miguel), Lorca; Elvidio, Juan Luis y Galicia (Contreras).

AT. MADRID: Martínez; Polo, Romo, Pascual, Hita; Sevillano, Doformo, Rafa; Pedro Pablo (Simón), Ricardo y Mariano.

ARBITRO: El señor Sánchez Moreno. Quizás su único fallo fuera el de no mostrar una tarjeta a Aquilino por protestar sus decisiones. Por lo demás, dejó jugar y no cortó el juego en demasía. Buena actuación.

#### GOLES

0-1. Minuto 22. Aquilino, sin necesidad, empuja a Doformo dentro del área derribándole. El árbitro señala penalty y el mismo jugador derribado manda el balón a las mallas.

1-1. Minuto 44. Ayuso lanza con potencia una falta desde el centro del campo. Pascual toca ligeramente el balón y desconcierta a su portero. El esférico entra lentamente en la portería.

1-2. Minuto 64. Tras una melee dentro del área local Sevillano consigue llevar el balón a la red.

1-3. Minuto 77. Rápido contraataque atlético con desbordamiento de la defensa local, marcando Mariano a puerta vacía.

#### COMO LEONES

Así fue como lucharon los 25 jugadores que ayer se alinearon. Verdaderamente que el campo estaba fatal. El balón había que impulsarle con mucha fuerza para poderle mandar lejos, puesto que el barro se acumulaba sobre él. En este sentido los atléticos demostraron verdadera fuerza y ahí radicó el éxito y el triunfo logrado. Durante la primera mitad el dominio correspondió a los madrileños, quizás debido también a que los acueducistas salieron encogidos. Muy pocos fueron los avances locales en la primera parte, sin embargo ocasiones tuvieron de marcar, pero no acertaron.

En la segunda mitad, sobre todo en el primer cuarto de hora, los locales consiguieron igualar el marcador y mantener en su parcela a los visitantes. Pero la preparación física, al final, se impuso, y los atléticos consiguieron un triunfo que se esperaba lógico.

A la hora de destacar lo haremos sobre todos con el portero Rodri. Fue el que más trabajo tuvo y el que mejor lo resolvió. También Ayuso puso mucha fuerza en sus acciones. Por el At. de Madrid, muy bien Sevillano con una brega constante en el centro del terreno; Hita también fue un buen defensa; Pedro Pablo corrió mucho, pero sin suerte. Doformo fue, para mí, el mejor de su equipo.

#### Resultados

J. M.ª

Cristo Rey, 3; Getafe, 0.  
Salamanca, 0; R. Madrid, 2.  
Acueducto, 0; Calvo Sotelo, 2.  
Rayo Lourdes, 7; Segoviana, 1.  
At. Madrid, 3; Valladolid, 1.  
Conquense, 2; R. Vallecana, 1.  
Aplazado: Acueducto, 1; At. Madrid, 3.

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	17	16	1	0	38	8	33
At. Madrid	16	14	0	2	41	13	28
Valladolid	18	12	1	5	41	18	25
R. Vallecana	17	8	4	5	24	17	20
Salamanca	17	8	2	7	28	25	18
R. Lourdes	17	7	1	9	28	32	15
Cristo Rey	18	6	2	10	26	24	14
Calvo Sotelo	18	6	2	10	27	37	14
Getafe	17	5	2	10	20	36	12
Conquense	17	5	0	12	19	39	10
Segoviana	18	2	6	10	17	43	10
Acueducto	18	4	1	13	15	35	9

## ESQUI

### Juan M. Fernández Ochoa, campeón nacional en slalom gigante

Formigal (Huesca), 15.— Con buen tiempo y pistas en magníficas condiciones, se han disputado en Formigal las segundas jornadas de los Campeonatos de España de Esquí Alpino.

En la primera manga del slalom gigante los mejores tiempos fueron para Julio Salvadores, de la Catalana; Vidaurreta, Catalana, y «exaequo» J. Manuel Fernández Ochoa y Pedro Miguel Aznar, de Castilla y Aragón.

La segunda manga se presentaba con gran interés, ya que todos los primeros tenían que arriesgar mucho para no perder sus privilegiadas posiciones.

#### Resultado final:

- 1 Juan Manuel Fernández Ochoa (Castellana), 2-43-56.
- 2 Juan Vidaurreta (Catalana), 2-44-98.
- 3 Pedro M. Aznar (Aragonesa), 2-45-56.
- 4 Julio Salvadores (Catalana), 2-45-80.
- 5 Jorge Pérez Villanueva (Aragonesa), 2-46-32, de categoría juvenil, por lo que se proclama campeón de España en su categoría.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### FUTBOL

Juan Alemann, secretario de Hacienda argentino, ha arremetido por segunda vez en pocos días contra el Ente Autárquico Mundial-78, encargado de organizar el Mundial de Argentina. Alemann ha acusado a dicho organismo de informar mal al Gobierno con respecto a las inversiones precisas para el Mundial, que costará, según sus palabras, setecientos millones de dólares—56.000 millones de pesetas— en lugar de cien millones de dólares, según el presupuesto elaborado.

\*\*\*

El Comité de Competición ha desestimado el escrito enviado por el Atlético de Bilbao en el que solicitaba la repetición de los penalties de la segunda tanda de su eliminatoria de Copa de España contra el Atlético de Madrid. El club bilbaíno razonaba su petición al considerar que el árbitro del partido, el ya famoso Tomeo, actuó de forma irregular al variar el orden del lanzamiento de los penalties respecto de la primera tanda a la segunda.

### TENIS

El español José Higuera quedó eliminado en la segunda vuelta del torneo de Palm



# SUCEOS

## EN ESPAÑA

### Dieciseis detenidos por evasión de capitales

Madrid, 16.—Un total de 16 personas han sido detenidas en los últimos días en Madrid y Barcelona, acusadas de haber participado, en complicidad con otras personas y organizaciones, en la evasión de 1.200 millones de pesetas hacia otros países.

Los detenidos son los siguientes: Angel Urteaga Echenique y Jesús María Mañu Landa, residentes en Navarra, y de conocidos antecedentes como transportistas de importantes remesas de pesetas con destino al extranjero; Jesús Yanes Merchante, Pedro Sanz Cerrudo, Rosa María Planas Barranco, Vicente García Fernández, Ricardo Javier Colomé Serveto, José Bartrán Marqués, Juan Calixto Velarde Gil, Arie Mussayof, Kurt Walter, Alois Zeckner, Conrado Corbella Andreu, Francisco Cullá Giralt, Joaquín Sánchez González y Manuel Mosquera Freira, todos vecinos de Barcelona.

### Heridos en explosión de gas

Bilbao, 16.— Dos trabajadores de la empresa municipal de gas resultaron heridos de diversa consideración por una explosión de gas que se produjo mientras reparaban un escape de este producto en un inmueble. La explosión causó también daños materiales en una tienda próxima, así como en el inmueble en que se produjo el suceso.

## LABORAL

### Oposición al decreto sobre recaudación de cuotas de la Seguridad Social

Madrid, 16. — Comisiones Obreras y UGT se oponen a la aplicación del decreto ley sobre recaudación de cuotas de la Seguridad Social, según manifestaron su dirigentes a la salida de una entrevista que ayer mantuvieron con el vicepresidente tercero del Gobierno, señor Abril Martorell, y con el ministro de Sanidad, señor Sánchez de León.

Durante la entrevista, que se prolongó por espacio de cuatro horas, en Castellana, 3, los dirigentes sindicales manifestaron que se oponían a la aplicación del decreto del 24 de enero último, dado que, en las grandes empresas, donde se establece un aumento de más del 18 por 100 autorizado en los acuerdos de la Moncloa se quiere cargar esta diferencia deduciéndola del 22 por ciento de aumento salarial contenido en los mismos acuerdos.

A causa de los problemas surgidos con motivo de la aplicación de este decreto, no se ha firmado el convenio de Huelva y se encuentran sin homologar diversos convenios.—Efe.

\*\*\*\*\*

Springs, dotado con veintidós millones de pesetas, al perder con el norteamericano Peter Fleming, por 6-3 y 6-3.

### Indemnizaciones por resolución de contrato

Ponferrada, 16.—Se ha hecho firme la sentencia de la Magistratura número tres de León por la que se condena a la empresa "Sicalor, S. A." a la resolución de los contratos de sus 98 trabajadores como si se tratase de un despido improcedente, lo que puede ascender a unos 80 millones de pesetas.

Ante la situación de paro en la que se encuentran estos trabajadores, la Unión de Camesinos Leoneses se ha solidarizado con los trabajadores obsecos de patatas que serán repartidas de acuerdo con el número de miembros de cada familia.—Efe.

## PUBLICACIONES

### Numero monográfico de «El Alcalde» dedicado a Murcia

Acaba de aparecer el número monográfico de la revista «El Alcalde» dedicado a la provincia de Murcia, primero de una serie tendiente a exponer la importancia y exaltar los valores y significaciones de las provincias y regiones en el contexto socio-económico, cultural y político de España.



Escribe: **JUANELO TURRIANO**

## A. Cristóbal Higuera, en «La Casa del Siglo XV»

### Ojos nuevos, para ver la vieja realidad

La vida es un momento entre dos instantes. No cabe duda de que los humanos tenemos poca cuerda para funcionar por este planeta, o por estas dimensiones, cuando además se nos avería con frecuencia, quedándose entonces fríos, o más parados que Cristino Martos (que diría el exitoso Umbral). No lo digo esto con desesperanza o con amargura. Seguramente si viviéramos más, nos aburriríamos de tanto estar y estar. Aunque vaya usted a saber. Llegado el momento, todo el mundo quiere la prórroga. Ello me recuerda a un chiste del incommensurable Tono; a un reo le iban a

cortar la cabeza y le preguntaba el verdugo: «¿cuál es su última voluntad?». «Pues mi última voluntad —contestaba el reo— es que no me corten la cabeza». Hablo de la finitud de nuestro cuerpo finito (algunos no son tan «finitos») porque en el paso apresurado por la vida, no nos damos cuenta de los objetos que nos rodean. Los miramos como si fueran viejos conocidos, pero no como amigos. Muchas veces no los «incorporamos a nosotros». «¿De qué conoce usted a esa cafetera?», nos pueden preguntar. «Pues mire usted, solamente de vista —respondemos a lo mejor nosotros— todavía no

nos han presentado»...

Bueno, pues Cristóbal Higuera, a mí me parece que pretende en esta exposición ser el amigo y común intermediario que «presenta» a las dos partes. Pretende decirnos: «Aquí, este saco viejo, aquí, esta señora que viene a ver la exposición. Dense la mano, por favor». Y de este modo y manera nos enseña Cristóbal a ver las cosas: humildes arpilleras desvencijadas contra la pared, esquinas de terrazas muy llovidas, cajas de frutas ya usadas, y que conservan todavía una mezcla de olores de manzana y humedad, grasientos bidones de petróleo recalentados al sol, quizás refugio de juegos infantiles, convertidos en nave espacial por obra y gracia de la delirante fantasía de los niños...

Gracias Cristóbal Higuera, por enseñarnos a ver. No hay prenda como la vista.

Respecto a la forma de hacer del plástico, observo dos caminos: uno quizás próximo al «antoniolepecismo», bien hecho y bien rematado. Otro, el —para mí— estilo más suelto, reflejado en los cuadritos pequeños del artista. Me refiero a esas dos obritas, metidas en el mismo marco, y que tienen como tema unos sacos, una estufa y una puerta. A mí, particularmente, me agrada más este derrotero porque lo veo más

fresco y con más posibilidades.

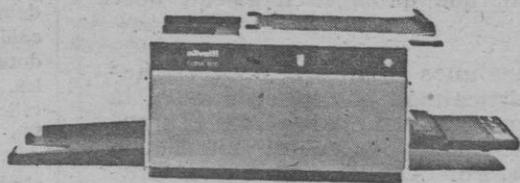
Respecto a los temas: me encanta un pequeño bodegón expuesto, en el que «posan» objetos tan dispares y originales como bombillas, roborantes tizas y cinta aislante, todo ello «servido» en un plato, como si fuéramos a comerlo de entrante. Esto es original, es búsqueda. Nos gusta más que los ya muy vistos sacos y estufas.

Cristóbal Higuera lo hace bien, y nosotros —espectadores— que se lo agradecemos. (Foto Aurelio M.)



Fotocopiadoras

**Olivetti**



**6**

modelos diferentes

- Copia por ambos lados - Copia libros - Copia distintos tipos de papel.

FACILIDADES DE PAGO - ASISTENCIA TECNICA EN SÉGOVIA

**Vda. de Alberto González**

Información: San Francisco, 23 - Taller Pla. Carrasco, 3 - Tel. 421529

**A. E. G.**  
ELECTRODOMESTICOS  
**HORCAJO, S. A.**

**AYUNTAMIENTOS**

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

**Imprenta EL ADELANTADO**

## PISOS A ESTRENAR CALLE LAS NIEVES

De 110 a 130 metros cuadrados, 4 dormitorios, calefacción y agua caliente central. Todo parquet, 2 cuartos de baño y cocina.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

**Miguel Tovar**

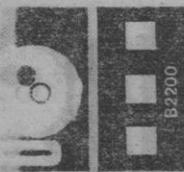
Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Ezequiel González, 25

Teléfono 414881

# Bolsa de Madrid

	Anterior	Hoy
<b>BANCOS Y SEGUROS</b>		
Banco de Bilbao	257	255
Banco Atlántico	205	—
Banco Central	327	325
Banco Español de Crédito	209	209
Banco Exterior de España	274	274
Banco Hispano Americano	203	203
Banco Ibérico	289	—
Banca López Quesada	200	200
Banco Pastor	370	370
Banco Popular Español	208	208
Banco Rural y Mediterráneo	720	—
Banco de Santander	326	326
Banco de Vizcaya	202	202
Banco Urquijo	221	220
Bankinter	173	173
Bankunión	133	136
Unión y Fénix Español, Seguros	303	302
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>		
Cartinbao	77	76
Cartisa	167	—
Fibansa	82	—
General de Inversiones	81	81
Popularinsa	109	108
<b>ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA</b>		
Electra de Viesgo	65	62
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	50	49
Fecsa, grandes	65,50	65,15
Fecsa, pequeñas	65,75	66
Fenosa	69	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	76	73
Hidroeléctrica de Cataluña	64,50	64
Hidroeléctrica Española	76,75	76,55
Iberduero, ordinarias	84	81,50
Sevillana de Electricidad	68,25	68
Unión Eléctrica	66,50	66,75
<b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS</b>		
Altos Hornos de Vizcaya	39	37,75
Astilleros Españoles	25,50	27
Citroén Hispania	52	50
Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles	74	—
Duro-Felguera	46	—
Española del Zinc	101	—
Fasa-Renault	78	78
Femsa	75	75,25
Material y Construcciones	52	51
Metalúrgica de Santa Ana	57,50	—
Minero Siderúrgica de Ponferrada	88	—
Nueva Montaña Quijano	85	87
Seat	75	—
<b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>		
Cros	65	—
Energía e Industrias Aragonesas	52	—
Española de Petróleos	175	—
Hidro-Nitro Española	137	—
Insular del Nitrógeno	45	—
Papelera Española	50	—
Papelera de Leiza-Sarrió	66	66
Papeleras Reunidas	57	57,50
Petroliber	133	—
Sniace	39,50	39,50
Unión Explosivos Río Tinto	102	—
Unión Resinera Española	P. 875	—
<b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b>		
Cristalería Española	341	—
Dragados y Construcciones	224	220
Inmobiliaria Metropolitana	101	100
Inmobiliaria Urbis	104	104
Portland Valderrivas	127	127
Urbanizadora Metropolitana	165	165
Valenciana de Cementos Portland	225	—
Vallehermoso	114	112
<b>MONOPOLIOS</b>		
Campsá	234,50	234,25
Tabacalera	179,50	179
Telefónica Nacional de España	86	85,50
<b>ALIMENTACION Y VARIAS</b>		
Corporación BB	61	61
Cervezas "El Aguila"	62	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	254	254
Finanzauto	144	—
Finanzauto y Servicios	144	—
Galerías Preciados	94	—
General Azucarera de España	84	—



## CINE

### UNA PELICULA DE BOB DYLAN LEVANTA VIVAS POLEMICAS

A los pocos días de estrenarse en Norteamérica se ha podido ver en Madrid una sesión «privadilla» del «Renaldo and Clara», de Bob Dylan, un filme que está levantando polémicas y controversias entre los críticos europeos y norteamericanos sobre su valor, como película y como testimonio personal. En España se estrenará a finales del año.

Todo el filme es una larga sobreexposición del «ego» del señor Zimmermann (apellido verdadero de Dylan), que se recrea pedantemente sobre sí, y su circunstancia, con un empeño quizá más apropiado para otras causas, singularmente su carrera musical, estancada en el ya viejo «Desiré».

Todo el material está grabado en el 75-76, en aquella rara empresa de Dylan, el «Rolling Thunder Revue», su largo «tour», que no logró imponerle de nuevo como cantante en escena, aunque sí revivió un tanto su mito. Hay también material de uno de sus «tours» en Canadá, y algunos cortes más recientes.

En el filme, Dylan hace el papel de Renaldo, Ronnie Hawkins hace de Bob Dylan y Renéé Blackley de la señora Dylan, Sara (hoy divorciados), que a su vez hace de Clara. Hay un papelito también para Joan Baez, que hace de «dama de blanco», papel misterioso y rarillo en el que la Baez se encuentra más bien incómoda. Y también hay espacio para otra gente, como el viejo Roger McGuinn, al que algunos recordarán como óptimo cantante - protesta allá por el 63-64. Interviene también Allen Ginsberg, lo que demuestra que el ex profeta «beatnik» vale ya para todo un poco. También participa un escritor de moda en los USA, Sam Shepard.

Con tal mezcla es de imaginar que el resultado es un «puzzle» de espanto. Según algún crítico sesudo todo el tinglado se trata del problema de identidad de un joven empeñado e intelectual. Para los que abordamos el filme como espectadores nos parece más bien un viaje en torno al mundo y las cosas de Dylan, que quizá se haga un poco tarde.

Es decir, que hace unos 10 años el personal hubiera perdido la verticalidad por conocer hasta la marca de ropa íntima de Dylan, pero ahora bastante menos, y hay escenas en las que el «monstruo» se recrea «demasié». Por ejemplo, nos lo encontramos en una barraca hablando de su concepto de música, y en casi 20 minutos dice tantos tópicos y lugares comunes que parece un «extra» publicitario del «Salut les Copains» o barbaridades por el estilo.

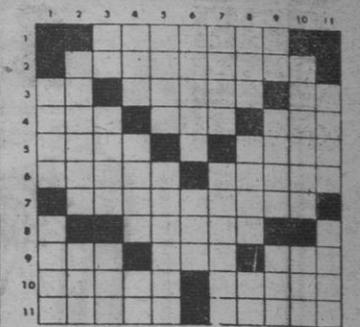
Todo ello tiene también su lado musical, que —cómo no— es el mejor de la película. Dylan canta «hard rain's a-gonna fall», «Knocking on heaven's door», «Just like a woman» y algunos fragmentos de otros de sus grandes «hits». Ni qué decir tiene que es aquí donde el filme alcanza sus momentos más auténticos, pues el señor Zimmermann, diga lo que diga, sigue siendo sobre todo un músico.

En plan enrollé la película deriva hacia el final en un pequeño desmadre, que incluye la presencia de Allen Ginsberg ante la tumba de Jack Kerouac, en una escena ciertamente fuerte con Renaldo (Dylan), que ha escandalizado a los puristas del pensamiento y obra de Kerouac y su generación.

Quitando ello, es sólo un viajecito alrededor de Dylan y su «ego». Para los americanos es una maravilla, para los ingleses una muestra más de que en América tragan lo que les echen... Aquí es posible que alguien se rasgue las vestiduras y otros digan que es una obra maestra, si es que alguien se entera, pues una de las escasas gracias del filme es su lenguaje, y con las traducciones y subtítulos que se usan en esa tierra hay que prepararse para todo...

E. de J.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Har- to de comida o bebida. 2: Ruido fuerte y seco. 3: Al re- vé, interjección. Falta de pie- dad (Femenino). Repetido y fam- liar, madre. 4: Nombre de le- tra. Vocal repetida tres veces. Animal que vive en el agua. 5: Ceremonia. Provincia española. 6: Orilla de la calle. Detener. 7: Bandera, estandarte (Pl.). 8: Cosa inútil, despreciable. 9: Al revés, se derrumba. Embarca- ción. Al revés, existe. 10: En- salza. Masa mineral de las pro- fundidades de la Tierra y cuya solidificación ha dado lugar a las rocas eruptivas. 11: Porción de terreno destinado a la edi- ficación. Al revés, hilera de ca- ballerías.

**VERTICALES.**— 1: Diosa griega, hermana de Zeus. Re- corras con la vista lo escrito. 2: Uno de los cuatro dialectos principales de la lengua griega. Al revés, onda. 3: Consonante repetida. Fluido hipotético, invi- sible, imponderable y elástico, imaginado por los físicos. Óxi- do de calcio. 4: Al revés, ter- minación de diminutivo (Feme- nino). Al revés, contemplo. Símbolo de bario. 5: Lecho. Entre- garse al trabajo con solicitud congojosa. 6: Non. Especie de guante hecho de esparto, sin separaciones para los dedos. 7: Cierta vía famosa de Roma. Ave doméstica, de la familia de las colúmbidas. 8: Jornada. Sacer- dote de los tártaros occidenta- les. Al revés, símbolo del tan- talio. 9: Al revés, nota musical. Sin mancha (Femenino). Oficial del ejército turco. 10: Letra del alfabeto griego (Pl.). Nombre de letra. 11: Ave de rapina. Util- izar.

### SOLUCION

VERTICALES.— 1: Hera. 2: Tálamo. 3: Omega. 4: Óxido de calcio. 5: Femenino. 6: Non. 7: Cierta vía famosa de Roma. 8: Jornada. 9: Al revés, nota musical. Sin mancha (Femenino). 10: Letra del alfabeto griego (Pl.). 11: Ave de rapina. Utilizar.

**FENWICK**

CARRETIILLAS  
ELEVADORAS

**HIGARSA**



# agenda

VIERNES 17 DE FEBRERO

Van 48 días de 1978; faltan 317.

Sol: e 8,6 a 18,53.

Santoral: Santos Faustino, Teódulo, onato y Secundino.

Pensamiento: "Dios no nos ha construido los puentes, pero nos ha dado unas manos para que los hagamos".

(Proverbio inglés)

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 643.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 673,0.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima: 11,6.  
Lluvia recogida: 3,3 l. por m.<sup>2</sup>

En la mañana de hoy

Presión: 672,5.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 9,4.  
A la una de la tarde: 12,4.  
Lluvia recogida: 3,1 l. por m.<sup>2</sup>

## Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

San Francisco, 9 y Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen).

De 11 noche a 9,30:

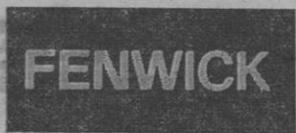
Santa Teresa de Jesús, 24.

## Teléfonos

Policía ... .. 412087  
Guardia Civil ... .. 421100  
Cruz Roja ... .. 411430  
(Ambulancias)  
Bomberos ... .. 422222  
Urgencia S. O. E. ... 421400  
Telegramas ... .. 222000



PALETIZADORAS



# Televisión y Radio

T. V. E.--HOY

Primera cadena

16,15, Pintores en el tiempo.  
16,45, Gente.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,00, Carta de ajuste.  
18,15, Apertura y presentación.  
18,16, Avance telediario.  
18,20, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,30, Mundo submarino.  
20,30, Telediario.  
21,05, Deseada.  
22,45, Última hora.  
Oración, despedida y cierre.

Segunda cadena

1830, Carta de ajuste.  
19,00, Presentación y avances.  
19,01, Avance informativo.  
19,05, Polideportivo.  
19,30, Trazos.  
20,45, Recital.  
21,15, Redacción de noche.  
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Avance telediario.  
14,05, Programa regional simultáneo.

14,30, Telediario.  
15,20, Sesión de tarde.  
16,45, Gente.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,00, Carta de ajuste.  
18,15, Apertura y presentación.  
18,16, Avance telediario.  
18,20, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, El perro de Flandes.  
20,30, Telediario.  
21,05, Mas-menos.  
21,25, El hombre y la tierra.  
21,50, Cantares.  
22,45, Última hora, oración, despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Melodías cadena SER. A las 12,00, Su programa. 13,00, Vermut de melodías. 13,30, Información local. 14,00, Vibración.

nes. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Es música. 16,00, La muchacha que vino de lejos. 16,45, Peticiones del oyente. 17,00, Eva nada más. 17,30, La saga de los Porreta. 17,45, Ultimos discos. 18,00, Temas al día (SER). 18,25, El más allá de la medianoche (SER). 18,30, La Ser informa (SER). 18,35, Música para todos. 19,00, Montecristo. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho (SER). 20,30, Tiempo joven. A las 21,00, El nuevo mandamiento. 21,30, Diario musical Ser. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Obras maestras de la música. 22,45, Programa especial (SER). 22,55, Superdiscoteca Topset (SER). 23,00, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

Programas en F. M.

A las 19,00, Música joven, y en programa simultáneo con nuestra emisora de onda media. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Obras maestras de la música. 22,45, Programa especial. 22,55, Superdiscoteca Topset. 23,00, Hora 25. 1,00, Cierre.

## Televisores PAL color TELEFUNKEN HORCAJO, S. A.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 49,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

## PERDIDAS

EXTRAVIADOS 18 chotos negros de 240 kilos el día 14, martes, en término de Cantimpalos. Tel. 18. Máximo Palomo. Cantimpalos.

## TRABAJO

SE necesita asistenta 9 mañana dos tarde. Teléfono 422063.

SE necesita empleada de hogar interna, buen sueldo. Teléfono 414401.

SE necesita chica fija, sueldo a convenir. Tel. 415201 (tardes).

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir, Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Telf. 415790.

LLANCASA. Pisos exteriores, llave en mano, en Obispo Quesada.

LLANCASA. Magníficos pisos con garaje frente estación. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, muy interesante para oficinas, consultas, despachos, etc. y vivienda.

LLANCASA. Chalet con piscina en Revenga (oportunidad).

LLANCASA. Local para almacén o garaje, estación de autobuses, oportunidad.

LLANCASA, piso a estrenar, 130 metros cuadrados y garaje, llave en mano, en Santa Catalina.

LLANCASA. Local comercial totalmente instalado, zona muy comercial.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 y 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurant, zona Azoguejo, completamente instalado y en funcionamiento, 200 metros más servicios.

LLANCASA. Finca 1.200 metros. Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA. Parcelas en Madrona desde 3.000 a 18.000 metros, junto piscinas del Hotel Acueducto y acúfero.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: L lancasa, Fernández Ladreda 10, 3.º. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR.—Pisos llave en mano. Alférez Provisional, servientrales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Pisos llave en mano. Estación. Garaje. Servientrales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Pisos llave en mano. Vía Roma. Económico. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Apartamentos llave en mano. Parque Robledo, 1, 2 y 3 dormitorios. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Traspaso distintos negocios. José Zorrilla.

MIGUEL TOVAR.—Locales 80 m.<sup>2</sup>. Conde Sepúlveda.

MIGUEL TOVAR.—Casa en C./Cervantes. Libre de vecinos.

MIGUEL TOVAR.—Traspaso autoservicio con vivienda, céntrico. Buenas condiciones.

MIGUEL TOVAR.—Locales en mejores zonas. Ezequiel González, José Zorrilla, Conde Sepúlveda Alférez Provisional, Independencia, Albuera, Estación.

MIGUEL TOVAR.—Piso en Madrid frente Retiro. Avda. Menéndez Pelayo, 240 m.<sup>2</sup>, 4 servicios.

ULTIMAS viviendas en San Lorenzo. Calle Las Nieves, entrega inmediata, facilidades. Miguel Tovar.

SE necesita piso o local en alquiler para oficinas zona Fernández Ladreda. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR.—Su compra o venta de piso, local, solar, finca, etc., será más segura y rápida. Visítenos, le atenderemos personalmente. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

## TRASPASOS

SE traspasa local. Trav. Doctor Sancho, esquina Fdez. Ladreda. Telf. 421557.

SE traspasa peluquería, zona céntrica, Races, Telf. 412900.

POR no poder atender, frutería con ultramarinos, céntrica. Telf. 423205 (horas comercio).

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BULETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

TARJETA comarcal transferible a transportista o conductor dos años. Razón: Gestoría Higuera de Mercado.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas euroleguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

SE dan clases de E.G.B. Teléfono 413844.

## VENTAS

VENDO Seat 127 4 puertas, perfecto estado. Telf. 2. Aldea Real.

SE vende piso. Razón: Teléfono 421244.

CITROEN Tiburón 19, matrícula SG-7564-A. Telf. 415219.

VENDO Simca 1200 especial. Teléfono 421439.

SE vende piso de 80 m.<sup>2</sup> a estrenar, zona céntrica. Teléfono 412913.

PISO, tres dormitorios, calefacción, Obispo Quesada, 14. Teléfono 415288 (mañanas).

ALFALFA, se vende en paquetes a domicilio. Telf. 31 de Sangarcía, 412900 Segovia.

VENDO grupo electrógeno, 700 amperios 220 voltios. Razón: Miraflores, 13. Segovia.

SE vende Renault-8, seminuevo. Teléfono 415448.

VENDO piso. Cristo del Mercado, 5, 3.º C.

TRACTORES usados, reparados, reacondicionados. Ebro 155 D, muy pocas horas, Super Ebro 55, Barreiros R-500 B, Zetor 5511, International 724, de 75 HP, Renault Super 7. Facilidades de pago. J. Horcajo, S. A. Maquinaria, Teléfono 411848.

## ALQUILERES

SE alquila local de 20 m.<sup>2</sup> muy económico. Razón: Restaurante La Oficina.

ALQUILO piso amueblado, se prefieren señoritas. Tel. 420996.

## GANADOS

VENDO 20 becerros charolais. Vicente Martín, Cantimpalos.

VENDO 9 cerdos destete. Teléfono 413708.

VENDO suiza abocada al segundo y choto de 4 meses. José María Rubio Melque.

## 3 preguntas...

SALVADOR BERNAL MARTIN

SECRETARIO DE LA CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA DE SEGOVIA

—La reunión de las Cámaras de la Propiedad Urbana de la zona cuarta en Segovia ¿tiene carácter extraordinario?

—No. Normalmente se celebra una al trimestre. Pero se tiene acordado que a fin de repartir gastos y molestias, se celebre una al año en la cabeza de la zona, Valladolid, y las demás por turno de rotación en las capitales que con ella la integran, o sea Avila, Burgos, Guadalajara, Cáceres, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria y Zamora.

—¿De qué consta el orden del día?

—Tiene de todo pues hay cosas que han de figurar en él de forma permanente y otros surgen en cada momento. Por ejemplo, se tiene que informar el Reglamento de elecciones para renovar las juntas, el de Secretarios y personal, el de Régimen Interior, perfilando una Asamblea General intermedia entre los asociados y la junta de Gobierno, y con ello, los de Servicios Especiales, que sería de desear que obedecieran a una estructuración tipo. El problema de la vivienda, el de congelación de rentas, la tributación, el de las Comunidades y urbanizaciones requieren constante preocupación. Por ello en las reuniones se fijan las líneas generales que los Servicios técnicos de las Cámaras o ponencias correspondientes, ultiman, y luego se van discutiendo. Acaso de momento los Reglamentos, las rentas y la estructuración del Consejo Superior, sean los temas más apremiantes.

—¿Su nuevo libro sobre "Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana", tiende a solucionar los problemas que afectan al sector?

—No es nuevo sino segunda edición del que publiqué en su día, que ha venido cumpliendo su fin. Pero ajustado al Reglamento de 1950, con una orientación completamente distinta —juntas designadas y juntas elegidas—, al nuevo de 2 de junio de 1977, se imponía una revisión, al mismo tiempo que incorporar normas básicas, reglamentarias y procedimentales —y nada digamos de comentarios y notas comparadas—, a fin de coadyuvar a la interpretación y cumplimiento del nuevo texto. Mi preocupación ha sido ayudar a los que aspiren a ser gestores de las Cámaras a que comprendan sus problemas, medios y dificultades que ofrecen que son muchas. Téngase en cuenta que hoy las Cámaras no son asociaciones de "caseros", sino representantes de tantos miles y miles de modestos propietarios de viviendas y locales con cuestiones de obras, servicios, suministros, alquileres, imposición tributaria, rentas, etc.

AURELIO M.

### Represalia

## Retención de dos aviones keniatas en El Cairo

El Cairo, 16.—Las autoridades egipcias han retenido dos aviones keniatas «Boeing 707» hoy en el aeropuerto de El Cairo. Se cree que la acción egipcia es una represalia porque los cazas de las fuerzas aéreas de Kenia el miércoles obligaron a aterrizar a un avión egipcio en el aeropuerto de Nairobi.—Efe.

## «LOLLO» NO TOMA MUY EN SERIO A LOS HOMBRES

Caracas, 16.—Gina Lollobrigida, quien llegó el martes por la noche a Caracas procedente de Buenos Aires, ha confesado que no se volvió a casar tras su único divorcio en 1966 porque no toma muy en serio a los hombres.

A la Lollobrigida, que afirma vivir sola en una casa muy grande, se le atribuyen numerosos romances.—Efe

## SEGOVIA

## Reunión de Cámaras de la P. Urbana

En el Torreón de Lozoya se celebra hoy la reunión de las Cámaras de la Propiedad Urbana de la zona cuarta, en la que se integran, junto a Segovia, las de Valladolid, Avila, Burgos, Guadalajara, Cáceres, Palencia, Salamanca, Soria y Zamora; a la hora de redactar esta nota no había comparecido las representaciones de Cáceres Palencia y Burgos.

Como en su momento informamos —si bien mañana aplicaremos los temas— en la reunión de hoy se van a abordar asuntos relacionados con la reforma de la Ley de Arrendamientos Urbanos, nueva Ley de Edificación, limitación de rentas, vigilantes nocturnos, etc.

(Foto Aurelio M.)



## Barcelona

## Huelga en correos

Barcelona, 16.— Los empleados de Correos han decidido esta mañana ir a la huelga, por considerar que la oferta ministerial sobre retribuciones y del estatuto del servicio no contemplan sus aspiraciones.

La decisión de la huelga fue tomada en diversas asambleas realizadas a primeras horas de la mañana de hoy en las diferentes dependencias de este servicio en Barcelona.

Por el momento se desconoce la duración del paro que sólo afecta a Correos, siendo normal la actividad de Telégrafos.—Efe.

## TIEMPO



Madrid, 16.—Mañana habrá lluvias y chubascos en la vertiente atlántica y cantábrica. La nubosidad será variable en las demás regiones.

La península continuará bajo la acción de la potente borrasca atlántica, y nuevos frentes húmedos baltarán la península de Oeste a Este, alternando con claros.

## NOTAS BREVES

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» publica hoy la orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se dispone que los estudios de Bachillerato realizados durante la guerra civil en zona republicana podrán ser declarados válidos a todos los efectos.

VARIOS CENTROS DE BINGO madrileños han interpuesto recurso de reposición ante el Gobierno Civil, contra la sanción de tres meses de suspensión y medio millón de pesetas de multa a cada uno, impuesta días pasados.

LA POLICIA Y LA GUARDIA CIVIL han efectuado estos días en Ibiza una batida deteniendo a doce personas —ocho españoles, dos suecas, una británica y un danés— por presunto delito de posesión y tráfico de drogas.

ESTA MAÑANA SE HA RECUPERADO la normalidad en «Hunosa», después de 48 horas de huelga total en la empresa.

JAPON HA LANZADO HOY un satélite para recoger datos de los efectos de la ionosfera sobre las comunicaciones por onda corta. El satélite hace el número doce lanzado por los japoneses.

ANOCHES Y ESTA MADRUGADA no se han superado, en toda la región escocesa, los veintidós grados bajo cero —comunicó hoy el Servicio Meteorológico británico—. El frío ha paralizado la industria, agricultura etc. en toda Escocia.

## Un minuto de poesía

### EL CORRO

Un campo de hiedra trepa a mis ojos,  
que no conocen reposo ni sosiego,  
en esta telúrica horda que yaga  
hacia el opaco vacío de la nada.

Jugando al corro saltamos unidos,  
a veces cantando, a veces llorando;  
sin saber cuál es, del pozo, el fondo  
en el que arribamos al final todos.

Cogidos de la mano caminamos solos  
entre praderas inmensas de soledad,  
donde el ritmo acorde es más banal.

La hiedra verde y oscura, me ciega;  
sus fuertes raíces nacieron en tierra  
y voy en el corro como otro cualquiera.

SOLEDAD CAVERO